

Let op! Een afspraak maken is gratis Enkele inwoners Borger-Odoorn opgelicht na inplannen van een afspraak

De afgelopen tijd hebben we signalen gekregen dat enkele inwoners van Borger-Odoorn via internet een afspraak hebben ingepland voor de aanvraag van een rijbewijs of paspoort. Dit hebben ze alleen niet gedaan via de website van de gemeente. De afspraak is gemaakt via de website van een bedrijf dat GEEN relatie heeft met de gemeente Borger-Odoorn. Dit bedrijf rekent hiervoor € 19,95. Een afspraak maken bij de gemeente Borger-Odoorn kost echter niets!

U kunt een afspraak maken via www.borger-odoorn.nl/bestuur-en-organisatie/contact.html. Lukt dit niet, dan kunt u ook telefonisch een afspraak maken via het nummer 14 0591.

De kosten voor een rijbewijs, paspoort of identiteitskaart betaalt u tijdens de aanvraag aan de balie. U hoeft NIET vooraf via internet te betalen. Wordt er toch gevraagd om een betaling te doen, dan bent u niet op de site van de gemeente. Beëindig de transactie en neem contact met ons op. Wij plannen dan een afspraak met u in voor de aanvraag. U kunt een afspraak maken op het gemeentehuis in Exloo via 14 0591.

Kinderopvang voordelig?
Reken maar!
Alles KIDZ
Aan de Strengen 4 Borger
T 0599 - 236 224
M 06 131 759 51 / 06 539 740 41
E info@alles-kidz.nl
www.alles-kidz.nl

Kei KIDZ
Kei Goede Kinderopvang?
Reken maar!!!
Borger en Odoorn
T: 0599- 23 62 24
info@keikidz.nl

DEN HEIJER
OPTIEK
Torenlaan 4 - Borger
T 0599 - 235 284
www.denheijeroptiek.nl

★★★★★ **KOUDENBURG**
35 jaar! Zie ook onze adv. op pagina 22! *Goed in Groen*
**KOUDENBURG GOED IN GROEN
BESTAAT 35 JAAR**
SINDS SEPTEMBER 1985 EEN BEGRIP OP DE HONDSRUG
Borgerderweg 22 | Odoorn | 0591 - 51 22 50 | robert@koudenburggroen.nl
www.koudenburggroen.nl

Dorpsbudgetten en Dorpsbelevingsonderzoek in Valthermond, 2e Valthermond en Zandberg

U heeft als inwoners van ons mooi dorp Valthermond (waaronder uiteraard ook 2e Valthermond en Zandberg zijn begrepen) al eerder kunnen vernemen dat het besluit met betrekking tot de dorpsbudgetten unaniem is aangenomen door de gemeenteraad.

Lees verder op pagina 23.

Laura Dik uit Gasselternijveen fietste voor het Longfonds

Laura Dik uit Gasselternijveen deed samen met Jelmer Waterlander uit Groningen mee aan een fietstocht om geld op te halen voor het Longfonds. Ze deden dat op 5 september jl. en namen deel aan de zogenaamde The Long Ride die door de Groninger Studenten Schaatsvereniging Tjas werd georganiseerd.

Lees verder op pagina 11.

HET HUYSGILDE
PROFESSIEEL ONDERHOUD AAN UW WONING
SCHILDER BEHANGER GLASZETTER
REPARATIE ONDERHOUD RESTAURATIE
www.huysgilde.com
M 06 51 95 60 22
Sinds 1987

Lekker nazomereren!
MET VERSE MOSSELEN, TERRASJE, KOFFIE MET
GEBAK, LUNCHEN, DINEREN IN EXLOO
Bussemaker
EXLOO DINER-CAFE SINDS 1880
ZUIDERHOOFDSTRAAT 1 EXLOO | 0591 - 54 90 63 | WWW.BUSSEMAKER.NL

AUTO-SERVICE
DOORTEN
GASSELTE
• Onderhoud en Reparaties
• Nieuwe auto's en gebruikte auto's
• Schader reparaties Incl. totale schadeafwikkeling
• Tankstation met shop (food en nonfoodartikelen)
• Ruit reparaties en ruitvervanging
• Pechhulp
DORPSSTRAAT 17 9462 PJ GASSELTE
0599 - 56 49 70 WWW.AUTODOORTEN.NL

Verander de wereld,
begin bij jezelf.

Steun lokale
ondernemers...

Zeker nu!

week in → week uit
Midden in de Samenleving!

Doe zaken in de buurt

Winkel in de buurt

Eet in de buurt

Geniet van je buurt

SV Borger Zomerboekjes werden een groot succes



Afgelopen donderdag kreeg het bestuur van SV Borger een cheque ter waarde van maar liefst € 1.200 overhandigd door de makers van het succesvolle SV Borger Zomerboekje. En daar is de club in deze door Corona moeilijke financiële tijden erg blij mee.

Het idee voor het maken van dit boekje ontstond in de periode dat het Corona-virus het Nederlandse (sport)leven volledig stil legde. Net als in de rest van Nederland werd het ook bij SV Borger heel erg stil. De velden, kleedkamers en kantine bleven leeg en het ontbreken van spelers en publiek betekende dat de kantine-inkomsten wegbleven. Inkomsten waar ook een club als SV Borger niet zonder kan. Gelukkig heeft de club een gedreven social media-team. Zij houden op een creatieve manier de vele volgers van de club op de hoogte van wat er allemaal speelt in en rondom de club.

Bij hen kwam ook het idee van het SV Borger Zomerboekje vandaan. Het moest een boekje worden voor jong en oud, gevuld met puzzels, raadsels, recepten en mooie verhalen over SV Borger.

Lees verder op pagina 3.

dagwinkel
ELKE ZONDAG GEOPEND VAN 09.00 - 17.00
Cornetto King cone 0,50
Lees onze advertentie elders in deze Week in Week uit!



Contact

Gemeente Borger-Odoorn

Postbus 3
7875 ZG Exloo
I www.borger-odoorn.nl
E gemeente@borger-odoorn.nl
T 14 0591 (op werkdagen van 8.30-16.30 uur)
Calamiteitentelefoon buiten kantooruren:
06 53 72 94 53
@gemeenteBO

Gemeentehuis

Hoofdstraat 50, Exloo

Openingstijden publieksbalie (op afspraak)

Maandag 8.30-16.30 uur
Dinsdag 8.30-16.30 uur
Woensdag 8.30-16.30 uur
Donderdag 8.30-16.30 en 17.00-19.00 uur
Vrijdag 8.30-12.00 uur

Een afspraak maakt u via
www.borger-odoorn.nl/afpraak of
telefoonnummer 14 0591.

Afvalbrengpunt

Zuiderkijl 9, 2e Exloërmond

Openingstijden

Dinsdag 13.00-16.00 uur
Woensdag 13.00-16.00 uur
Donderdag 13.00-16.00 uur
Vrijdag 13.00-16.00 uur
Zaterdag 9.00-14.00 uur

Afval & oud papier

- Op zaterdag 19 september wordt oud papier opgehaald in Exloo en Klijndijk.
- Deze week (14 - 18 september) wordt de grijze container geleegd. Volgende week (21 - 25 september) wordt de groene container geleegd.
- www.borger-odoorn.nl/afval

Wegwerkzaamheden

- Manrhovijk Odoornerveen | t/m medio september | omleiding, doorgaand verkeer gestremd
- Dreef 2e Exloërmond | tussen Valtherblokken-Noord en Vrijheidslaan | 14 september t/m 2 oktober | doorgaand verkeer gestremd

Vergadering gemeenteraad in dorps huis Valthe

- Oriënterende en besluitvormende raadsvergadering
- Donderdag 24 september, 19.00 uur, 'Ons Dorps huis' Valthe
- De agenda en openbare stukken kunt u vanaf donderdag 17 september bekijken via www.gemeenteraadborger-odoorn.nl. Hebt u zelf geen internettoegang? Dan kunt u bijvoorbeeld terecht in een bibliotheek in de buurt.
- Inspreken? Neem contact op met de griffie via griffie@borger-odoorn.nl of T 140591
- Deze raadsvergadering vindt fysiek plaats met inachtneming van de RIVM-richtlijnen. De publieke tribune blijft daarom gesloten.
- U kunt wel op afstand meekijken - en luisteren via www.gemeenteraadborger-odoorn.nl of RTV Borger-Odoorn (kabel 107.5, ether 106.0)
- www.gemeenteraadborger-odoorn.nl

Actuele informatie over afvalinzameling vindt u op www.mijnafvalwijzer.nl

Gemeenteberichten Borger-Odoorn

Informatie over het coronavirus

Op www.borger-odoorn.nl/coronavirus wijzen we u de weg naar actuele en betrouwbare informatie over het coronavirus. Hier vindt u ook het laatste nieuws over de gemeentelijke dienstverlening. Voor meer informatie kunt u ons ook bellen via T 14 0591.

Basisregels

- Vermijd drukte (ga weg als u geen 1,5 meter afstand tot anderen kunt houden).
- Blijf thuis bij klachten en laat u zo snel mogelijk testen.
- Werk zoveel mogelijk thuis.
- 70-plussers of mensen met een kwetsbare gezondheid zijn extra voorzichtig.
- Houd 1,5 meter afstand (2 armlengtes) van anderen.
- Schud geen handen.
- Gebruik papieren zakdoekjes om uw neus te snuiten, te hoesten of te niezen, gooi deze daarna weg en was uw handen.
- Hoest en nies anders in de binnenkant van uw elleboog.
- Was vaak uw handen.

Klachten? Laat u testen

Bij de bestrijding van het coronavirus is het

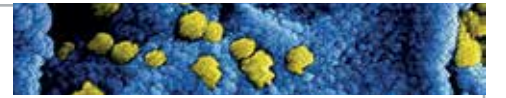
belangrijk dat iedereen met klachten zich zo snel mogelijk laat testen. We moeten er wel samen voor zorgen dat er voldoende testcapaciteit in Drenthe is voor de mensen die dat nodig hebben. Laat u daarom alleen testen als u één (of meer) van de onderstaande klachten hebt (ook al is het maar een beetje):

- Verkoudheidsklachten (zoals neusverkoudheid, loopneus, niezen, keelpijn)
- Hoesten
- Benauwdheid
- Verhoging of koorts
- Plotseling verlies van reuk en/of smaak (zonder neusverstopping)

Een testafpraak maakt u via 0800 1202.

CoronaMelder-app

In Drenthe testen we de CoronaMelder app. Hiermee willen we de verspreiding van het coronavirus beperken. De app registreert via bluetooth bij welke telefoons u langere tijd in de buurt was en geeft een melding als u minstens 15 minuten dicht bij een andere gebruiker bent geweest die corona blijkt te hebben. In dat geval krijgt u



een melding met het advies thuis te blijven en u 7 dagen na het contact te laten testen op corona (ook als u zelf geen klachten hebt). De app weet niet wie u bent of waar u bent geweest. De test werkt alleen als veel mensen meedoen.

Doet u ook mee? Kijk voor meer informatie op www.coronamelder.nl.

Afspraak op het gemeentehuis

Als gemeente volgen we de landelijke richtlijnen om verdere verspreiding van het coronavirus tegen te gaan. Om u in het gemeentehuis toch zo goed mogelijk van dienst te kunnen zijn, vragen we u rekening te houden met het volgende:

- Hebt u verkoudheidsklachten, zoals niezen, keelpijn, loopneus, hoesten of verhoging? Blijf dan thuis. Hebt u al een afspraak bij ons gepland? Dan kunt u die telefonisch verplaatsen naar een later moment.
- Hebt u geen klachten? Dan kunt u gewoon een afspraak maken via T 14 0591 of www.borger-odoorn.nl/afpraak.

Guus geeft het door:

Afval scheiden is van gezamenlijk belang

Guus is zijn hele leven al trotse inwoner van Drenthe. In Nijveen, in de gemeente Meppel, runt hij Loon- en Grondverzetbedrijf Altena. Hij woont samen met zijn gezin op de boerderij, waar ook het bedrijf zich bevindt. Om de ruimte en rust van Drenthe te behouden, scheidt Guus het afval.

"We zijn thuis best fanatiek in het afval scheiden", vertelt Guus. "Sinds de gemeente bezig is met het apart inzamelen van het plastic, hebben we een aparte afvalbak voor het plastic afval. Elk stukje plastic wordt bij ons thuis van het oud papier afgehaald. Oud papier zamelden we overigens al jaren in, voor de school of voetbalvereniging."

"We hebben een afvalkalender van de gemeente in onze keuken. Daar staat precies op welk afval in welke afvalbak hoort. Als ik even niet weet in welke bak mijn afval thuishoort, dan kijk ik op

de kalender. Daarnaast heeft de gemeente Meppel ook een afvalapp; daar kun je ook vinden welk afval in welke bak hoort. Door de app weet ik trouwens ook altijd wanneer het afval wordt ingezameld, want dan krijg ik een melding op mijn telefoon."

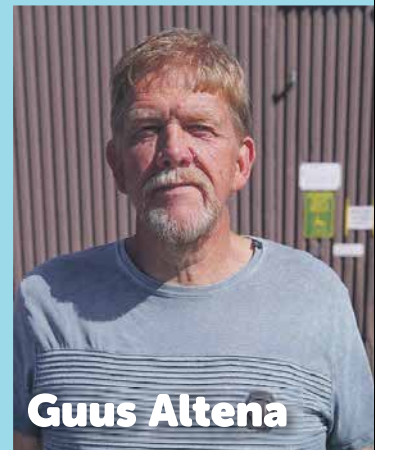
Volgende afvalbakken

"Mijn medewerkers stimuleer ik ook om het afval goed te scheiden. Ze weten precies waar welk afval in moet. Als er verpakkingsmateriaal is, dan doen ze dat in de plastic container. Kartonnen dozen worden bij het oud papier neergezet", aldus Guus.

"In onze kantine gebruiken we nog plastic bekertjes, in de loop van dit jaar gaan we over op papieren bakers. De kantine voor het personeel is bij ons aan huis. Daar staan aparte bakken voor oud papier, plastic- en restafval. Ook op mijn kantoor staan drie afvalbakken."

Van gezamenlijk belang

De reden van Guus om het afval zo goed mogelijk te scheiden? "Gewoon doen! Het is van gezamenlijk belang dat we ons afval scheiden. Als we dat allemaal goed doen, dan houden we de kosten van het inzamelen van het afval beheersbaar én het is ook nog eens goed voor het milieu. Eigenlijk een win-win situatie. Je hoeft alleen te zorgen voor verschillende afvalbakken. We moeten het samen doen, dus spreek een ander er heus op aan als het beter kan."



Guus Altena

"Elk stukje plastic wordt bij ons thuis van het oud papier afgehaald."

Geef het door

Afval is grondstof

www.drenthegeeftdoor.nl Een initiatief van alle Drentse gemeenten

Berichten over uw buurt

- Alle besluiten die de gemeente neemt publiceren we officieel in ons elektronisch gemeentebled. Dat kunt u bekijken via www.borger-odoorn.nl/overuwbuurt. Deze digitale publicaties zijn leidend. Hieronder vindt u de titels van de publicaties van vorige week. Aan dit overzicht kunt u geen rechten ontnemen.
- Op www.overuwbuurt.overheid.nl kunt u zich inschrijven voor de e-mailservice of de app downloaden.
- U ontvangt dan automatisch alle publicaties over uw buurt.
- Beschikt u niet over een internetverbinding? Dan kunt u een publicatie inzien in het gemeentehuis. Hiervoor maakt u een afspraak via telefoonnummer 14 0591. U kunt ook bellen als u meer wilt weten over een besluit.
- Bent u het niet eens met een besluit? Kijk dan op www.borger-odoorn.nl/bezwaar.

10-09-2020, Valthermond
Zuiderdiep 232, het kappen van een abeel en een grove den (aanvraag)

Eeserstraat, 4, het in ere herstellen van de voorgevel (verleend)

10-09-2020, Nieuw-Buinen
gelegen aan Zonnedaaw

(kadastrale sectie R 1916), het oprichten van een woning en het aanleggen van een uitrit (aanvraag)

Gaan mijn burens verbouwen?



Zó weet je ervan!

www.overuwbuurt.overheid.nl
e-mailservice & app

10-09-2020, Borger
Buinerstraat 13, het starten van een Bed & Breakfast (aanvraag)

Colofon

Dinsdag 15 september '20
Jaargang 48 nummer 38

Week in Week uit verschijnt elke dinsdag huis-aan-huis in Borger, Bronneger, Bronnegerveen, Buinen, Buinerveen, Drouwen, Drouwenervond, Drouwenerveen, Ees, Eesergroen, Eeserveen, Exloërveen, 1e Exloërmond, 2e Exloërmond, Exloo, Klindijk, Nieuw-Buinen, Odoorn, Odoornerveen, Valthe, Valthermond, 2e Valthermond, Westdorp, Zandberg, Gieten, Gieterveen, Gasselte, Gasselternijveen, Schoonloo.

Elke dinsdag liggen extra exemplaren Week In Week uit op de volgende adressen:

Bakkerij van Veenen, Exloërweg 8, Valthe. Slagerij Drent, Zuiderdiep 54, 2e Exloërmond. Hunzebergen, Valtherweg 36, Exloo. Gemeentehuis, Hoofdstraat 50, Exloo. Tourist info, Hoofdstraat 55a, 7875 AB Exloo. Spar, Hoofdstraat 49, Exloo. Tankstation, Drentse Poort 1, Nieuw-Buinen. Gemeentehuis Aa en Hunze, Spiekersteeg 1, Gieten. Jumbo Abbas, Stationsstraat 37, Gieten. Tourist info, Hoofdstraat 24 a, 9531 AG Borger. Bruna, Grote Brink 3, Borger. AH, Hoofdstraat 35, Borger. Camping de 7 Heuveltjes, Odoornstr. 25, Ees (bak) (alleen in de periode van 1 april t/m 15 oktober), Camping Het Verlaat, Zuiderdiep 510, Valthermond (alleen in de periode van 15 maart t/m 15 oktober)

Uitgever: Jarno Radix

Verkoop advertenties & offertes:
Mariska Teerling
Tel. 0599 - 61 11 99
mariska@weekinweekuit.com

Inleveradressen Advertenties:
Bruna Borger aan de Grote Brink in Borger

Website
De website weekinweekuit.nl is niet verbonden aan deze krant.

Juiste website:
www.weekinweekuit.com

Aanlevering foto's
Persberichten kunt u verzegelen van een digitale foto. Deze foto's dienen onbewerkt (dus ook niet omgezet naar 300 dpi), als .jpg-bestand van minimaal 250 kb groot aan ons te worden geë-maïld. Gelieve de foto's apart bij te sluiten, dus niet in een word-bestand!

Advertenties digitaal:
info@weekinweekuit.com

Uiterste inlevertijden:
-OTO'tjes, IM voorpagina en advertenties vrijdag 10.00 uur.
-familieberichten ma 10.00 uur.

Opmaak/Grafisch:
Studio Onyx
0599 - 61 11 99
Gemeentebelichten: Bureau Grafique

Redactie:
Harrie Meiringh
0599 - 61 33 36
redactie@weekinweekuit.com

Verspreiding:



Klachten Bezorging:
0591-677520.

Druk:
Hoekstra Krantendruk,
Emmeloord

© 2020 Week in Week uit
In alle advertenties: Prijswijzigingen en typ-/zelffouten voorbehouden.

SV Borger Zomerboekjes werden een groot succes

Afgelopen donderdag kreeg het bestuur van SV Borger een cheque ter waarde van maar liefst € 1.200 overhandigd door de makers van het succesvolle SV Borger Zomerboekje. En daar is de club in deze door Corona moeilijke financiële tijden erg blij mee.

Het idee voor het maken van dit boekje ontstond in de periode dat het Coronavirus het Nederlandse (sport)leven volledig stil legde. Net als in de rest van Nederland werd het ook bij SV Borger heel erg stil. De velden, kleedkamers en kantine bleven leeg en het ontbreken van spelers en publiek betekende dat de kantine-inkomsten wegbleven. Inkomsten waar ook een club als SV Borger niet zonder kan. Gelukkig heeft de club een gedreven social media-team. Zij houden op een creatieve manier de vele volgers van de club op de hoogte van wat er allemaal speelt in en rondom de club.

Bij hen kwam ook het idee van het SV Borger Zomerboekje vandaan. Het moest een boekje worden voor jong en oud, gevuld met puzzels, raadsels, recepten en mooie verhalen over SV Borger. Binnen drie weken nadat het idee ontstond kwam het zomerboekje beschikbaar in een oplage van 250 stuks en kon de verkoop beginnen. Voor €5 kon het boekje worden aangeschaft en de betaling verliep corona-proof via een tikkie, de boekjes werden vervolgens keurig thuis afgeleverd. Met groot enthousiasme werd het SV Borger Zomerboekje ontvangen door de lezers en het trok de aandacht van tal van media. Zo kwam er een artikel in het Dagblad van het Noorden, Week in Week uit en lokale kranten en tal van internet-sites.

Aan de oproep om vakantiefoto's in te sturen met daarop het zomerboekje zichtbaar afgebeeld werd door velen gehoor gegeven. Aan de foto's te zien verspreide het Zomerboekje zich door vele landen in Europa. Uiteraard werden deze foto's weer gedeeld op de social media-kanalen van SV Borger.

En afgelopen donderdag werd het opgehaalde bedrag dus overhandigd aan het bestuur. De opbrengst gaat in zijn geheel naar de club en SV Borger wil iedereen bedanken die heeft meegeholpen aan het succes van de Zomerboekjes. De club is trots op zoveel creativiteit en enthousiasme binnen de gelederen en hoopt dat het boekje een vervolg krijgt.



Omroep MAX maakte TV-opnames 30 Jaar Nieveenster Roodkokers

De stoofperen aan de Hoofdstraat-noord te Gasselternijveen zijn weer rijp. De natuur heeft voor een flinke oogst gezorgd van goede kwaliteit. Afgelopen week waren de eerste plukavonden. Dit jaar wordt gevierd dat de buurt de perenbomen, ras: Zoete Brederode, dertig jaar in onderhoud heeft. Sinds 1990 wordt er bemest, gesnoeid, gekapt, herplant en geoogst. De bemoeienissen rondom de cultuurhistorische perenbomenrij heeft de buurt tot een hechte gemeenschap gemaakt.



Omroep MAX was woensdag van de partij om de perenpluk op camera vast te leggen. Medio januari 2021 zal de omroep de beelden in een nieuwe programmaserie 'Ons Dorp' op de televisie uitzenden. Ook dit jubileumjaar biedt de buurt de stoofperen weer aan voor de verkoop. Van de opbrengst worden o.a. de bomen onderhouden, lief en leed gedeeld en dit jaar is een actieve AED aangeschaft, die bij 'Het Kerkje' in de straat hangt.

De traditionele perenbrunch en andere buurtactiviteiten gaan i.v.m. Corona helaas niet door, de perenpluk en -verkoop wél. Bij de tent komen veel oud-Nieveners en fans van de peren jaarlijks terug voor een zakje peren uit Gasselternijveen en worden recepten, mooie verhalen en herinneringen gedeeld. De stoofperen zijn te koop voor de jubileumprijs van 5 euro per zak, via zelfservice af te halen in de tent naast Hoofdstraat 111 (aan de rotonde) en OP is OP.

Voor info: Familie Huiting 0599 - 64 79 94.

HOUTBOUW HOLLAND
Natuurlijk goed

NATUURLIJK GOED OP MAAT

Drentse Poort 18a - Nieuw-Buinen - Tel. 0599-204020 - www.houtbouwholland.nl

stukadoorsbedrijf VENINGA

Voor al uw traditionele stukadoorswerken

Tweede Exloërmond • 06-28102562
veningastukadoor@kpnmail.nl

Adverteren in Week in Week uit?
Bel 0599 - 61 11 99

Persbericht voor Week in Week uit?
Mail het naar redactie@weekinweekuit.com

Computershop Borger
Achter de Brink 32 - 0599 820 206
www.computershop-borger.nl
info@computershop-borger.nl

Computer traag? Ongewenste reclame?
Laat hem opschonen, ongewenste reclame verwijderen, updates. 's Morgens gebracht = dezelfde dag klaar. **€25,-**

Dell Optiplex 3020
Intel i3-4150
4 GB Geheugen
120 GB Solid state disk
Windows 10 NL **€199,-**

Kingston 64 GB USB 3 stick **9,-**

Tijdelijk aangepaste openingstijden Di - Za 10.00 - 16.00

Reparatie en onderhoud van alle merken computers, notebooks en printers voor particulieren en het MKB aan huis/kantoor.

Klasens BOUW EN KLUS

NIEUWBOUW - VERBOUW
ONDERHOUD

www.klasensbouwenklus.nl

Informeer naar de mogelijkheden!

Vlintweg 24 - 7872 RG Valthe
Tel. 06-48413164
klasensvalthe@home.nl

Altijd smakelijke acties!

kippie Proef de heerlijke vers gegrilde kippenpoten!

Erik de Roode Weiert - Dalipassage 58 - Emmen www.kippie.nl

DE IEME
natuurvoeding

ALLE WELEDA
ARTIKELN
MET 20%
KORTING!

Hoofdstraat 61A | Borger
Tel. 0599-236124



Week 37 | 2020



Hebt u een laag inkomen?

Inwoners van Borger-Odoorn met een laag inkomen en weinig vermogen kunnen in aanmerking komen voor ondersteuning van de gemeente. U kunt dan jaarlijks een bedrag besteden in onze webwinkel Meedoen.

► www.borger-odoorn.nl/meedoen

- **10-09-2020, Odoorn**
Valtherweg 32, het bouwen van een garage (**aanvraag**)
- **10-09-2020, Bronneger**
kruising Spoorstraat en Gasselterstraat (kadastrale sectie K 508), het kappen van zes lindes ten behoeve van de aanpassing aan de kruising (**aanvraag**)
- **10-09-2020**
uitschrijving Landelijk register Kinderopvang
- **09-09-2020, Borger**
Kleine Brinkstraat 2B, het verleggen van de uitrit (**aanvraag**)
- **09-09-2020, Odoorn**
Valtherweg 9, het uitbreiden van een zorginstelling (besluit verlengen beslistermijn)
- **09-09-2020, Nieuw-Buinen**
Zonnedaauw (kadastrale sectie R 1933), het oprichten van een woning (**verleend**)
- **08-09-2020, Exloo**
Polweg, 8, het realiseren van een productieruimte ten behoeve van vleesverwerking (**verleend**)
- **08-09-2020, Buinen**
Kanaalstraat, 3, het realiseren van een loods (**verleend**)
- **08-09-2020, Valthe**
gelegen aan de kruising van Weedingerweg en Valtherdijk (kadastrale secties M 1917), het oprichten van een pop-up terras ten behoeve van het evenement Feva (**verleend**)
- **08-09-2020, Odoornerveen**
Noordzijde, 18, het oprichten van een autoservicebedrijf in een bestaande loods (**verleend**)
- **08-09-2020, Exloo**
Hoofdstraat 58B, het vervangen van een telecommast (**aanvraag**)
- **07-09-2020, Odoorn**
Sleedoorn 6, het uitbreiden van de verdieping van een woning (**besluit verlengen beslistermijn**)
- **07-09-2020, 2e Exloërmond**
Zuiderdiep 319, het kappen van een Eik (**aanvraag**)
- **07-09-2020, Exloo**
Valtherweg 36 (kadastrale sectie B 4200), het oprichten van 18 recreatiewoningen (**besluit verlengen beslistermijn**)
- **07-09-2020, Borger**
gelegen aan Eeserstraat (kadastrale sectie M 987), het herinrichten van het Hunzedal in het kader van natuurontwikkeling (**besluit verlengen beslistermijn**)
- **07-09-2020, Exloo**
Cypreslaan 27, het stuken van de buitenzijde van een woning (**besluit verlengen beslistermijn**)
- **07-09-2020, Buinen**
Bronnegerstraat 5, het realiseren van een garage met zonnepanelen (**besluit verlengen beslistermijn**)

Jouw droomhuis in Borger?



www.borger-odoorn.nl/Daalkampen



Houd ook voor en na het sporten 1,5 meter afstand van elkaar

Veel sportverenigingen en clubs starten weer. Alleen samen zorgen we ervoor dat de zaal, het veld en de kantine open kunnen blijven.



Naar het gemeentehuis? Maak een afspraak!

Een bezoek aan onze balie gaat op afspraak. Zo bent u snel aan de beurt en kunnen wij u goed van dienst zijn.

- Ga naar www.borger-odoorn.nl/afspraak
- Geef aan waarvoor u komt
- Kies een beschikbare datum en tijd
- Liever telefonisch? Bel dan T 14 0591

► www.borger-odoorn.nl/afspraak



Doe een melding

Schade aan weg, lantaarnpaal, riool of groen? Afval niet opgehaald of last van zwerfvuil of plaagdieren? Meld het bij de gemeente!

► www.borger-odoorn.nl/melding

► www.borger-odoorn.nl

Exloo | 15 september 2020

BEZORGERS GEVRAAGD

IN

BORGER-ODOORN

voor het bezorgen
van o.a. de
Week in Week uit



V.A. 13 JAAR | OUDEREN OOK WELKOM!

AANMELDEN EN INFO:
Frowein Huis-aan-Huis bezorging
Tel 0591-677520 | info@frowein-groep.nl

Wijkagenten

Wijkagenten Borger-Odoorn zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Exloo (open: maandag t.m. vrijdag van 08.30 tot 12.00 uur, aangifte alleen op afspraak). Wijkagenten in Borger-Odoorn zijn:

Hans Walvius. hans.walvius@politie.nl. Gebied: Valthermond, 2e Valthermond, Zandberg, 1e Exloermond, 2e Exloermond, Boermastreek, Exloerveen.

Arjan Katerberg. arjan.katerberg@politie.nl. Gebied: Nieuw-Buinen, Buinerveen, Drouwenermond, Drouwenerveen, Bronnegeveen.

Jan Rijkens. jan.rijkens@politie.nl. Gebied: Borger, Drouwen, Bronneger, Buinen, Ees, Eeserveen, Eesergroen, Westdorp, Ellertshaar.

Ben Uneken. ben.uneken@politie.nl. Gebied: Odoorn, Valthe, Klijndijk, Exloo, Odoornerveen.

Wijkagenten Aa en Hunze zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Gieten (open: ma. en di. 13.00 tot 17.00. wo. en do. van 09.00 tot 13.00 uur).

- Theo Dieterman, gebied Gieten en Gasselte
- Louw Koster, gebied Rolde
- Eric Speelman, gebied Annen

Adverteren in Week in Week uit?
Bel 0599 - 61 11 99

Weekendiensten

Ziekenhuis

Refaja Stadskanaal: 0599 - 654 654
Scheper Ziekenhuis Emmen: 0591 - 691 911.
Voor afspraken (0591) 691 111

Huisartsen

Borger-Odoorn, Valther- en Exloërmonden, Schoonoord e.o. Spoedgevallen na 17.00 uur en 's weekends: 0900-1120112.

Tandartsen

Borger/Rolde/Gieten/Gasselte/Westerbork/Beilen
14 + 15 maart: Dental Clinics Rolde: 0900-1012345.

Apotheken Info: 0599-238465

Overige hulpdiensten

Alarm 112
Politie 0900-8844
Overlijden 0800-0242526
Storing el./gas 0800-3366112
Storing water 0591-854200 of 0592-854545
Storing CV: 0599-235909
Storing kabel 0800-0221475
Verloskundige 0592-263060
SOS tel. hulp 0900-0767
Kindertelefoon 0800-0432
Tegen haar wil 0592-347444
Psycholoog 0599-234056
Homeopaat 0599-236088
GGD 0591-656565
Thuiszorg Icare 0522-279748
Samenzorg Thuis- en Kraam-zorg Nrd-Ned 0900-8998801
Info- en klachtenbureau Gezondheidszorg 0592-243707
Vrijw. thuishulp 0591-585554
Dierenartsen 0591-513151
Dierenbescherming en Dierenambulance 0900-0245
Diergeneeskundig Centrum Zuid-Oost Drenthe te Sleen 0591-361368
Zorgkompas Odoorn (0591) 580271

Oud papier werd in Odoorn opgehaald



Afgelopen zaterdag werd het oud papier in Odoorn bij de woningen en de bedrijven opgehaald. Tussen negen uur in de ochtend en twaalf uur 's middags was dat het geval. Een vrachtwagen met daarop twee jongens en een chauffeur was tijdens die periode druk bezig het oud papier in de vrachtwagen te laden.

Er stond heel wat langs de wegen. Hoewel Odoorn niet heel groot is hadden ze er hun handen vol aan en deden ze het graag. (Week in Week uit / Gerry Grave)

De voedselbank Borger bedankt velen

Wij bedanken heel hartelijk de volgende bedrijven en particulieren, die elke keer weer voor de voedselbank klaar staan.

Het "Oale Ambacht", voor het vele brood. Aldi Borger, de Ieme, de ondernemers vereniging Borger, Basis school "De Borgh". Schoonheidssalon Manoeck, de beheerder van sporthal "De Koel". Dhr. Bakker. Jan en Elfriede Weimar.

Albert Heyn waar we mochten staan voor de inzameling, waarbij wij fantastisch zijn geholpen door leden van de diaconie van de PKN-kerk. "Het Hunzehuys", waar we iedere keer weer van harte welkom zijn.

Zonder jullie zouden wij onze cliënten niet zulke mooie pakketten kunnen geven. Hopelijk blijft iedereen zich zo inzetten voor ons.

De vrijwilligers van de voedselbank

Adverteren in Week in Week uit?
Bel 0599 - 61 11 99

Andes en VIP! Borger-Odoorn organiseren inloopmomenten

Andes & VIP! Borger-Odoorn komen weer naar je toe! Vanwege de COVID-19 crisis zijn onze inloopmomenten geannuleerd. Vanaf 14 september a.s. starten Andes en het VIP! Borger-Odoorn de inloopmomenten op drie locaties in de gemeente weer op. Tijdens deze momenten nodigen wij je uit om met ons in gesprek te gaan en willen wij je vragen beantwoorden. Uiteraard onder het genot van een kop koffie.

De inloopmomenten zijn op de volgende tijdstippen en locaties: Maandagen van 09:00 uur t/m 12:00 uur in de Ruilgoederenbank, Industrieweg 25 in Nieuw-Buinen. Dinsdagen (VIP!) van 09:00 uur t/m 12:00 uur in het Andes kantoor, De Baander 2 in Borger. Donderdagen van 10:00 uur t/m 12:00 uur in het MFA Brughuus, Vrijheidslaan 11 in Valthermond, bij het Sociaal Team.

In het persbericht die is geplaatst in week 36 en 37 stond vermeld dat wij ook weer inloop hebben bij Verzorgd Wonen in Exloo. Echter komt dit inloopmoment te vervallen.

Natuurlijk ben je ook op andere tijdstippen welkom op het kantoor van Andes in Borger, aan De Baander 2. Wil je zeker weten of er iemand aanwezig is op kantoor? Dan is het handig om even te bellen. Andes is telefonisch te bereiken op (0591) 58 55 54.

Geslaagd Tennisfeest bij tennisvereniging GSM in Nieuw-Buinen

Op woensdag 9 september jl. was er een tennisfeest bij tennisvereniging GSM in Nieuw-Buinen. De middag was bestemd voor leerlingen van basisscholen en duurde van half drie tot half vijf. De leerlingen uit de groepen 3 tot en met 5 kregen diverse tennislessen met daarbij leuke oefeningen van half drie tot half vier en de oudste groepen van half vier tot half vijf.



Combicoach Stefan Kiestra van de gemeente Borger-Odoorn, tennisleraar Erik van der Laan van de Nieuw-Buiner tennisvereniging en Leslie Schaap, lid van GSM, zorgden ervoor dat de kinderen een leuke middag beleefden. Dit alles in het kader van een gezonde leefstijl in de gemeente. In dit geval voor kinderen. Ze keken allen terug op een heel leuke, leerzame middag. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Ouders in Drenthe: verandert er iets? Geef het meteen door. Belastingdienst/Toeslagen start campagne kinderopvangtoeslag

Den Haag, 14 september 2020 – De scholen in Nederland zijn weer begonnen. Voor ouders is dit één van de momenten in het jaar om hun gegevens voor de kinderopvangtoeslag te checken en te wijzigen via Mijn toeslagen of de app Kinderopvangtoeslag. Want veranderingen in de situatie van de ouders hebben invloed op de hoogte van de maandelijksse toeslag. Denk bijvoorbeeld aan veranderingen in het aantal opvanguren of het inkomen. Om ouders erop te attenderen hun gegevens regelmatig te checken en zo nodig te wijzigen start Belastingdienst/Toeslagen een campagne.

In Nederland krijgen ongeveer 650.000 huishoudens kinderopvangtoeslag. Het bedrag dat ouders maandelijks ontvangen, is een voorschot en hangt af van de situatie van de ouder(s). Wanneer hierin iets verandert, kan dat invloed hebben op de hoogte van de toeslag.

Ouders met jonge kinderen hebben een druk leven waarin regelmatig iets verandert. Ze krijgen bijvoorbeeld een nieuwe baan, gaan meer of minder werken, krijgen een salarisverhoging, hebben in sommige periodes meer of minder opvang nodig of zetten de kinderopvang misschien helemaal stop. Wanneer ouders veranderingen niet doorgeven aan Belastingdienst/Toeslagen, ontvangen zij maandelijks te veel of te weinig kinderopvangtoeslag. Omdat na afloop van het jaar wordt berekend op hoeveel toeslag de ouder daadwerkelijk recht had, kan dit bedrag oplopen. In 2018 ontvingen 255.144 ouders te weinig toeslag en kregen later nog extra kinderopvangtoeslag betaald. 128.570 ouders ontvingen te veel en moesten een deel terugbetalen. Bij 224.604 ouders was het verschil tussen het gekregen voorschot en waar ze daadwerkelijk recht op hadden nihil; zij ontvingen het juiste bedrag.

"Wij willen dat alle ouders maandelijks de toeslag krijgen waar ze recht op hebben. Niet te veel en niet te weinig. Daarom willen we ouders met deze campagne motiveren hun gegevens regelmatig te checken en zo nodig te wijzigen", zegt Programmadiirecteur Vernieuwing Dienstverlening Toeslagen Inge Groeneveld. "Omdat ouders met jonge kinderen in de drukste fase van hun leven zitten en daardoor al snel kunnen vergeten wijzigingen door te geven, gaan we hen hier op logische momenten in het jaar aan herinneren. Zoals nu, wanneer de scholen net zijn begonnen. Ook leggen we in de campagne uit hoe het toeslagenproces werkt, welke wijzigingen je moet doorgeven en waar je dit kunt doen".

Ouders kunnen hun gegevens checken en zo nodig wijzigen via Mijn toeslagen op toeslagen.nl of via de app Kinderopvangtoeslag. Deze app is begin juli geïntroduceerd en maakt het voor ouders makkelijk om hun gegevens snel te checken en veelvoorkomende wijzigingen zo nodig meteen door te voeren. Daarnaast kunnen ouders via de app een seintje krijgen van Belastingdienst/Toeslagen om hun gegevens te controleren en te actualiseren. Bijvoorbeeld als de opvanguren of het inkomen gewijzigd kunnen zijn. De app is in twee maanden tijd 19.360 keer in gebruik genomen door ouders die kinderopvangtoeslag ontvangen. Er werden 15.870 wijzigingen doorgegeven via de app.

De campagne kinderopvangtoeslag is onderdeel van diverse verbeteringen die Belastingdienst/Toeslagen doorvoert om de dienstverlening te verbeteren en ervoor te zorgen dat ouders elke maand het juiste bedrag ontvangen. Niet te veel en niet te weinig. De campagne is te zien op radio, tv, online en in printmedia. Ook worden ouders geïnformeerd via diverse organisaties die dicht bij ouders staan, zoals kinderopvangorganisaties, gastouderbureaus en oudervertegenwoordigers. Meer info: toeslagen.nl/kinderopvangtoeslag.

Nieuws van het Dorpshuis 2e Exloërmond

Langzaam beginnen alle activiteiten in het dorps huis in vaak aangepaste vorm weer. De biljarters, linedancers zijn weer gestart. De komende week gaan Samen Eten en ook de Fysio Gym weer van start.

Donderdagmorgen is Met Elkoar! er ook weer. Dus kom langs om een kopje koffie te drinken en bij te praten. Met elkaar kunnen we dan spreken over de invulling voor de komende weken. Iedereen is van harte welkom. Op 24 september start er een cursus Spaans voor beginners. Daar zijn nog enkele plaatsen beschikbaar. De kosten zijn € 7,50 per persoon per les, exclusief de consumpties. De aanvang is 19.30 uur en we stoppen rond 21.30 uur. Van de deelnemers wordt verwacht dat zij thuis wel tijd aan oefenen besteden. Er hoeven geen boeken of iets dergelijks te worden aangeschaft. Aanmelden kan via info@dorpshuis2emond.nl.



...ZOEKT OP KORTE TERMIJN NIEUWE BESTUURSLEDEN

Het museum - Het Hunebedcentrum is een stichting die door middel van educatie en communicatie er voor zorgt dat de hunebedden en archeologische locaties in Drenthe beschermd worden. Om dat te doen wordt het museum in Borger geëxploiteerd, zijn er educatieve programma's en vinden er veel activiteiten plaats. Hiertoe wordt samengewerkt met musea, onderwijsinstellingen, culturele en toeristische organisaties in Drenthe en daarbuiten. Bij het Hunebedcentrum werken 120 vrijwilligers en een team van 9 mensen in vaste dienst. Er wordt samengewerkt met Wedeka in de vorm van een leer-werk bedrijf.

Het bestuur - Het bestuur van de stichting is het formele orgaan dat besluiten neemt over het beleid en de uitvoering daarvan op hoofdlijnen. Het bestuur vergadert gemiddeld eens per maand. Op korte termijn zoeken wij een aantal nieuwe bestuursleden, vooral met betrekking tot financiële en bestuurlijke ervaring. Het betreft functies zonder vergoeding.

Functieprofiel

- U voelt zich betrokken bij de gang van zaken van het museum en zet u in voor het bereiken van de doelstellingen van de stichting
- Voor een van de functies vragen we een financiële achtergrond
- Voor een van de functies vragen we bestuurlijke ervaring
- U heeft aantoonbare kennis en ervaring op het gebied van het besturen van musea of andere culturele instellingen
- U heeft affiniteit met een vrijwilligersorganisatie
- U bent in staat en bereid om, in goede collegiale verhoudingen, een bijdrage te leveren aan de mening- en besluitvorming van het bestuur en staf en bent in het bijzonder een goed sparringpartner aangaande uw aandachtsgebied
- Wij willen graag een evenwichtige man/vrouw verhouding in ons bestuur. Versterking van 1 of meerdere vrouwen is daarom gewenst.

Reageren

U kunt uw cv en motivatiebrief vóór 10 oktober sturen naar mevrouw Slagman-Bootsma, voorzitter van de stichting. Het e-mailadres is info@hunebedcentrum.nl. Voor meer informatie kunt u ook e-mailen naar dit adres.

Hunebedstraat 27 | Borger | 0599 - 23 63 74 | www.hunebedcentrum.nl

Multi Vloer & Woonspecialist

Raamdecoratie o.a.:
Jaloezieën
Plisse/duette
Rolgordijn
Vouwgordijn
Shutters

Tegen insecten:
Raam- en deurhorren!

Gordijnen:
Vouwgordijn
Inbetween gordijn
Overgordijn
Wave gordijn

Traprenovatie,
meestal al binnen
één dag. Zonder hak-
of breekwerk. Keuze uit
hout, laminaat, tapijt
of pvc.

**Parketrenovatie
en onderhoud:**
stofvrij schuren,
polijsten en behandelen,
Aanhelen en
schadeherstel.

Zonwering o.a.:
Knikarmschermen
Markiezen
Screens
Veranda screens
Veranda zonwering
Rolluiken

Parket-Laminaat
Pvc vloeren
Bamboe-Marmoleum
Kurk-Tapijt
Vinyl

Multi Vloer & Woonspecialist

Multi Vloer & Woonspecialist Zuidbargerstraat 78 - 7812 AJ - Emmen
Tel. 0591 - 677 417 info@multivloeremmen.nl www.multivloeremmen.nl

Henk Eising, één brok ervaring en heldere uitleg!



“Een hypotheek is
té belangrijk voor
zómaar een advies”

Jouw Hypotheek: Alle hypotheeken onder één dak

Wij vergelijken alle rentes en voorwaarden, ook die van jouw bank.



Jouw Hypotheek heeft maar één doel: een slimme en fijne hypotheek samenstellen!

AFM-vergunningnr. 12046548

CONTACT

0591-239345
Weerdingerstr. 43,
Emmen
JOUWHYPOTHEEK.NU

Droomhuis op het oog?

Moet er een hypotheek
aangevraagd worden?
Wil je gewoon weten wat je
maximaal kunt lenen?
Maak dan een afspraak bij
JouwHypotheek!

Alléén het belang van de
klant telt, niet dat
van de geldverstrekker.
Daarom heten wij:
JouwHypotheek
Welkom!

H **JOUW
HYPOTHEEK.NU**

Nieuws in het kort

Inbraak Supermarkt in Valthermond

Afgelopen zondag 13 september tussen 04.30 en 04.45 uur heeft er een inbraak in een supermarkt aan de Noorderdiep in Valthermond plaats gevonden. Daarbij zouden 3 mannen de winkel hebben open gebroken en binnen zijn geweest.

Een getuige is uiteindelijk achter twee van de drie verdachten aan gereden en heeft politie gebeld. Eén van hen wist voor die tijd nog te ontkomen, de ander is een eindje verderop op de Noorderdiep aangehouden. Het gaat om 27-jarige man zonder vaste woon- of verblijfplaats. De politie is uiteraard een onderzoek gestart en de verdachte zit nog vast en wordt gehoord. Mocht iemand meer weten over deze inbraak, dan horen we dit graag via 0900-8844.

Curiosamarkt in Exloër dorpshuis was gezellig druk



Afgelopen zondag vond in het dorpshuis in Exloo weer de jaarlijkse curiosamarkt plaats. Normaal gesproken vindt die op Hemelvaartsdag plaats, maar door het coronavirus was het dit jaar niet mogelijk het evenement toen te laten plaatsvinden. De situatie was dusdanig dat het niet verantwoord was en dus besloot de organisatie tot een geschikt moment te wachten. De organisatie kwam voor rekening van Dorpshuis Exloo en de opbrengst ging er ook naartoe. De mensen konden de te koop aangeboden spullen langsbrengen.

Een dag voordat de curiosamarkt plaatsvond hadden vrijwilligers en organisatieleden ervoor gezorgd dat de kramen vol lagen met verkoopwaar. Er was echt van alles te koop: van antiek tot boeken en van lampen tot wegenkaarten en voor de inwendige mens was tevens gezorgd. Zo was er koffie en thee, maar ook fris en kon er wat worden gegeten. Voor de entreprijs van € 1, per persoon kreeg men een kop koffie of thee. Kinderen konden gratis naar binnen.

Alles verliep vlekkeloos, want de organisatie had ervoor gezorgd dat alles volgens de coronarichtlijnen kon verlopen. Bij de entree stonden desinfectiemiddelen en men moest de looprichting volgen (eenrichtingsroute). Zo werd voorkomen dat mensen door elkaar heen liepen. De sfeer was prima en er werd heel wat verkocht. Iedereen was dan ook tevreden over het verloop van de dag. Het is de bedoeling de curiosamarkt komend jaar op Hemelvaartsdag te laten plaatsvinden, maar dat hangt natuurlijk van de ontwikkelingen met betrekking tot het coronavirus af. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Persbericht voor Week in Week uit?
Mail het naar redactie@weekinweekuit.com

HOB
PLAAGDIEREXPERTS

Hoekstra bestrijding een hele bevrijding!

Knaagdieren, Houtaantasters, insecten, spinnen, mollen, bedrijfshygiëne, fauna beheer, inspectie en rapportage.

Steenmarter specialist van het Noorden (10 jaar garantie)



WWW.HOBGIETEN.NL



Acuut ongediertebestrijding nodig? Bel ons: **0592-262185**

Kei goede kinderopvang... Hoe mooi is dat?



Op onze locatie in school de Weiert te Odoorn, bieden we alle vormen van opvang voor uw kind(eren).

- Voorschoolse opvang: peuteropvang voor 2.3 tot 4 jarigen (vier ochtenden per week)
- Kinderdagopvang van 0 tot 12 jaar (opvang van 07.00 tot 18.00 uur)

Er zijn drie groepen kinderopvang; baby opvang, peuteropvang en buitenschoolse opvang.

School de Weiert is in een Integraal Kindcentrum. Deze omgeving biedt een totaal pakket op het gebied van educatie, opvang en ontwikkeling.

Wil je verzekerd zijn van een goede opvang voor de komende jaren?

Kijk dan voor de peuteropvang op: www.peuterkidz.nl of mail met info@peuterkidz.nl

Of voor kinderopvang: www.keikidz.nl of mail info@keikidz.nl

Bel voor een vrijblijvend gesprek met nummer: 0599-236224

Herfst twinkels

Mini-tomaatjes, paprika en cashewnoten

Kippendijenfilet, courgette en champignons



Special VAN DEZE WEEK!

Een romige kipspecial, licht ziltig en rijkelijk gevuld met verse groente.

Bereiding: Circa 6-8 min. heet wokken of roerbakken, regelmatig omscheppen.

Vleeswarekoopje
Boterhamworst

150 gram **1⁷⁵**

MealDeal
Gegrilde groenteschotel

500 gram **5⁵⁰**

SpecialMeal
Mexicaanse Runderstoof

400 gram **5⁵⁰**

Keurslagerkoopje
Shoarmapakket, 500 gram shoarmavlees met broodjes en saus

500 gram **7⁵⁰**

Woensdag gehaktelag
Mager Runder Gehakt

500 gram **4⁴⁹**

Trots van de Keurslager
Staten-Generaal steak

4 stuks **6⁹⁵**

Special
Herfst twinkels

100 gram **1⁷⁵**

Woensdag gehaktelag
Half om Half Gehakt

500 gram **3⁹⁹**



Manfred Stiekema, keurslager

Hoofdstraat 45a
9531AC Borger
0599236577
info@borger.keurslager.nl
borger.keurslager.nl



Aanbieding geldig van 14 september 2020 tot 20 september 2020

DIT VRAAGT OM EEN VAKMAN!



BERT WEVER

SCHILDERSBEDRIJF

Hamerbijl 9, 9531 PN BORGER - T. 06-27325957

E. info@bertwever.nl - www.bertwever.nl

Vakmanschap en service voor een scherpe prijs!



huurkraam.nl

organiseert

jaarmarkt met vlomarkt
zaterdag 19 september:

Borger

11-17 uur

meer info:

marktenindrenthe.nl

Uitslag Klaverjassen Valthe

Per twee weken is er op woensdag in een gezellige ambiance klaverjassen in Ons Dorpshuis te Valthe. Een ieder is welkom. We respecteren de Coronavoorschriften en we zitten in een ruim opgezette zaal aan extra grote tafels. Inleg is slechts 3,50 euro en er zijn mooie vlees-prijzen te winnen.

Uitslag woensdag 9 september:

1e prijs	Arnold Jorna	5263
2e prijs	Henk Eising	4931
3e prijs	Eric Beart	4915
4e prijs	Jan Boekholt	4912

Poedel Geert Middeljans 3942

Volgende kaartavond: woensdag 23 september, 19.30 uur.

Woering

Glas en Schilderwerken

- SCHILDERWERK
- WANDAFWERKING
- BEGLAZING
- HOUT- EN MARMERIMITATIES

Nijlanderstraat 25
9451 BL Rolde
0592 - 24 30 43

Hoveniersbedrijf
Ard - De Tuinman

WIJ VERZORGEN ALLE VOORKOMENDE TUINWERKZAAMHEDEN!
Uw tuinwensen blijven wij vervullen. Wij werken buiten en houden ons aan de RIVM richtlijnen om verspreiding van het coronavirus te voorkomen.

www.arddetuinman.nl
06 151 702 96

Dreef in 2e Exloërmond wordt aangepakt

De Dreef in 2e Exloërmond is al vele jaren een erg slechte weg. Het plan het gedeelte tussen Valtherblokken-Noord in Valthermond en de Vrijheidslaan tussen Valthermond en 2e Exloërmond aan te pakken is er eigenlijk al jaren, maar inmiddels wordt er ook echt werk van gemaakt. Daarvoor zorgt de firma Oosterhof-Holman uit het Groningse Grijpskerk. Afgelopen maandag begon men er met de werkzaamheden om die over drie weken te hebben afgerond.

Er wordt een nieuwe asfaltdeklaag met uitwijkstroken aangebracht. Op die manier kunnen grote voertuigen elkaar passeren en kunnen auto's bijvoorbeeld tractoren passeren. Tevens worden er duikers onder de weg aangepast zodat het water onder de weg kan doorstromen. Dit bevordert de levensduur van het nieuw aan te brengen asfalt. Als laatste worden de bermnen opnieuw afgewerkt.



Als alles straks gereed is kan er zeker twintig jaar van de weg gebruik worden gemaakt. Het verkeer heeft pas weer toegang op vrijdag 2 oktober a.s. en dan na 16.00 uur. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Kindervoorstelling 'Je bent zelf je leukste zelf!'

Annerevenschekanaal – Jeugdtheater Tikotaria speelt in het kader van de Oktobermaand Kindermaand de voorstelling 'Je bent zelf je leukste zelf!'. Een tweetal spelers van Jeugdtheater Tikotaria schreef een nieuw theaterstuk met verhalen en liedjes over de liefde. Met het stuk 'Je bent zelf je leukste zelf!' geeft Tikotaria een exclusief voorproefje van het stuk 'Catwalk', de 40e voorstelling van het gezelschap. Jeugdtheater Tikotaria zal in april 2021 haar jubileumvoorstelling voor meer dan 400 basisschoolleerlingen uit gemeente Aa en Hunze spelen.

Er was eens een verhaal over pratende dieren, stoffige molens, verwende prinsesjes, een jaloerse reus, een geheimagent met een enorm ego, een koning met een gek stemmetje, betoverende feeën... en nog heel veel meer. Wendy en Jaap zijn smoorverliefd op elkaar en willen het liefst de hele tijd bij

elkaar zijn. Maar verkering krijgen ging niet vanzelf...

Luister naar hun verhalen en liedjes over poezen met laarzen aan, paleizen met honderden lakeien en over hoe anderen soms naar je kunnen kijken. Ieder verhaal gaat over liefde en hoe je zelf bent, want: 'Je bent zelf je leukste zelf!' In deze voorstelling vertellen ze je het verhaal van hun verleden en hun thuis. Ze vertellen over hoe ze elkaar hebben ontmoet en hoe ze verkering hebben gekregen. De voorstelling wordt gespeeld op 3 oktober 2020 in De Heerencompagnie te Annerevenschekanaal. De voorstelling duurt ongeveer drie kwartier en wordt drie keer gespeeld.

10.00 - 10.45 uur | 11.30 - 12.15 uur | 13.00 - 13.45 uur
De entree is gratis en reserveren kan per telefoon: 0598 853691 of per mail: info@heerencompagnie.nl. Ook aan de deur kunt u reserveren.

Ontdekkingstocht door het Valtherbos

Zin in een boeiend uitje? Ga dan mee met de wandel-excursie door het Valtherbos. Op 27 september met een gids van Staatsbosbeheer een bijzondere wandeling maken door het Valtherbos. Een natuurgebied met een rijke geschiedenis.

Tijdens de wandeling neemt de gids van Staatsbosbeheer je mee op pad, voor een interessante ontdekkingstocht in de

natuur. Zo kom je langs het voormalige onderduikershol die in 2020 prachtig is gerenoveerd. Je wandelt vooral tussen naaldbomen. Hoe dieper je het bos in loopt, hoe stiller het wordt. In het bos liggen enkele grafheuvels. De tocht is geschikt voor het hele gezin, jong en oud. Je leert en ontdekt van alles over de geschiedenis in het Valtherbos, de bomen en dieren van het bos.

Informatie en aanmelden

De wandelexcursie vindt plaats op 27 september. De wandeling start om 13.00 uur en duurt anderhalf uur. De kosten bedragen € 6,00 voor volwassenen en € 3,- voor kinderen t/m 12 jaar. Vooraf online aanmelden is noodzakelijk via www.staatsbosbeheer.nl/hondsrug. Vanwege de coronamaatregelen kunnen er slechts 15 deelnemers mee. Startplaats: Parkeerplaats Melkweg Klijndijk. Voor meer informatie en voor de overige activiteiten kunt u kijken op www.staatsbosbeheer.nl/hondsrug of volg de boswachters op Facebook Staatsbosbeheer Emmen Sleen.

Activiteiten Commissie Buinerveen geeft op zaterdag 19 september weer een **BINGO** in het Dorpshuis De Viersprong te Buinerveen met vele mooie prijzen.

Superronde: vleeschotels

Aanvang: 20:00 uur.
Komt allen!

KLASSIEK in't Veen

Concertboerderij "Onder de Linden"
Zuiderdiep 279, Valthermond

Zondag 27 september 2020

'Ruysdael onder invloed van oude polyfonie'

met werk van Purcell en Beethoven

Aanvang: 14.00 uur en 16.00 uur.
Zie voor meer informatie onze website.
Programma en tijden onder voorbehoud i.v.m. steeds nieuwe coronaregels.
Kaarten bestellen: • www.klassiekintveen.nl/contact
• info@klassiekintveen.nl
• telefoon: 06-21683348

WEDEKA
Kringloop & Milieu
(0599) 65 13 13



Openingstijden kringloopwinkels

Stadskanaal, Veendam, Ter Apel:
maandag: 13.00 - 17.00 uur
dinsdag t/m zaterdag: 10.00 - 17.00 uur
De kringloopwinkel in Borger is nog gesloten.

Het brengen van spullen kan alleen op afspraak! Bel hiervoor met (0599) 65 13 13.

Voor meer informatie en voorzorgsmaatregelen zie onze website:
www.wedekakingloop.nl

Kindercentrum
Het Speelhuis



Kwaliteitsmerk
Groene Kinderopvang

- Kinderdagverblijf
- Peuteropvang / voorschool
- Buitenschoolse opvang
- Zorgboerderij

Gezonde Kinderopvang
beweeg samen

Het Speelhuis
Schoolstraat 10
9536 TC Ees
0599-212712

Voor meer informatie: www.kinderopvang-borger.nl

Ko Huizing uit Borger blij met verzorgingskoffer van Selekt Wonen Ter Veen in Borger

SV Borger timmert aardig aan de weg. Het eerste voetbalelftal promoveerde naar de vierde klasse van het zaterdagvoetbal en is niet van plan daarin als figurant te gaan fungeren. Sterker nog: Borger kan wel eens mee gaan doen voor een klassering bij de betere ploegen. Zowel de spelersgroep als de technische staf is prima vertegenwoordigd. Ko Huizing uit Borger is met ingang van dit seizoen verzorger bij de club en kan met de door Selekt Wonen Ter Veen in Borger aangeboden verzorgingskoffer niet worden gemist; Huizing is nu overal herkenbaar.

Huizing nam de koffer voor het eerst in gebruik tijdens het uitduel in het bekertoernooi tegen FC Zuidlaren. Ook tegen SETA, afgelopen zaterdag, had hij de koffer bij zich. "Ik hoop dat ik hem niet zo vaak hoeft te gebruiken, maar indien het nodig mocht zijn dan ben ik van



alle 'gemakken' voorzien; echt alles wat een verzorger nodig heeft zit erin." Tot nu toe valt het nog mee; Huizing moest slechts af en toe ingrijpen. Hij heeft er wel bekijks mee en voor sponsor Selekt Wonen Ter Veen is het ook een mooie bijkomstigheid, want de naam van het bedrijf is nu op heel wat sportparken te lezen.

De verzorger voerde zijn functie jarenlang bij het Eeser EEC uit. Omdat het eerste elftal van die club dit seizoen stopte besloot Huizing naar Borger te gaan. "EEC gaat dan wel verder in de reserveklasse, maar ik wil graag in de standaardklasse verzorger zijn en dan is de keuze voor Borger - vind ik - wel een verklaarbare. Tot nu levert de verzorgingskoffer succes op, want Borger won beide wedstrijden waar Ko Huizing de koffer bij zich had. (Week in Week uit / Gerry Grave)

In concertboerderij "Onder de linden" in Valthermond Klassiek in 't Veen presenteert op zondagmiddag 27 september: 'Ruysdael onder invloed van oude polyfonie'

Door de coronaregels brengt het Ruysdael kwartet een aangepast programma, met twee belangrijke werken uit hun oorspronkelijke programma van 'Vier eeuwen muziek'. Een concert van ruim een uur om 14.00 uur en om 16.00 uur met een selectie uit Fantasia's van Henry Purcell en het vijftiende kwartet op.132 in a mineur van Beethoven, opgedragen aan Graaf Nikolai Galitzin. In Beethovens laatste kwartetten spreidt hij thema's en motieven ten toon die sterk refereren aan de polyfonie uit de renaissance. Purcell vervolmaakte op zijn beurt de kunst van zijn renaissance voorgangers in zijn Fantasia's. In de werken van beide componisten hoort u hoe vernieuwend oud kan zijn.

Het Ruysdael Kwartet bestaat het komende seizoen 25 jaar. In de begintijd volgden zij lessen bij het Amadeus Quartett, Hagen Quartett en Quatuor Mosaiques. Ook studeerde het kwartet bij het Alban Berg Quartett in Keulen. Binnen enkele jaren wist het Ruysdael Kwartet zijn naam te vestigen

in binnen- en buitenland en wordt veel uitgenodigd voor concerten, festivals en masterclasses. Het kwartet won de Béla Bartók Prijs (1999), de Alban Berg Prijs (2000). Het Ruysdael Kwartet is winnaar van het "Charles Hennen Internationaal Kamermuziekconcours 2000" in Heerlen, en werd het de "Prix de la SACEM" toegekend van het "Concours International de Quatuor à Cordes 2001" in Bordeaux. In 2002 wonnen zij de Persprijs en de AVRO-prijs van de Vriendenkrans in het Concertgebouw te Amsterdam. Verder werden zij in 2006 onderscheiden met de Kersjes van de Groenekan Prijs.

Het Ruysdael Kwartet heeft reeds 5 cd's opgenomen. De serie "Russian Generations" is internationaal gelauwerd en de vertolking van de kwartetten van Tsjaikovsky kwam in het radioprogramma "Diskotabel" meerdere malen unaniem als favoriet uit de bus.



Bouwbedrijf
Bernard Stikfort

06 25364699

Buinen

info@bouwbedrijfbernardstikfort.nl
www.bouwbedrijfbernardstikfort.nl

Nieuwbouw - Verbouw - Onderhoud - Renovatie - Advies

HAAR-^e
NAGELSTUDIO
Daniëlle

Rolderstraat 2a • Borger • T. 0599 23 41 70 • haarstudiodanielle.nl

Dit jaar geen herfstmarkt in Gieterveen

Na lang wikken en wegen heeft de organisatie de knoop doorgehakt. Dit jaar is er geen herfstmarkt rond de molen in Gieterveen.

In deze coronatijd vinden wij het niet verantwoord om zoveel mensen tegelijk op onze markt te ontvangen, niet voor de standhouders, onze vrijwilligers en natuurlijk ook niet voor u als bezoeker. De mobiele fruitpers is wel aanwezig bij de molen op zondag 20 september. U kunt uw appels en peren hier laten persen. Het is noodzakelijk om u aan te melden op flepsing@hotmail.nl. We hopen u volgend jaar in goede gezondheid weer te ontmoeten op onze Herfstmarkt.

Grondverzetbedrijf BROWER
www.brouweres.nl
brouweres@gmail.com
Tel: 0599-234267

Verkoop van o.a.:

- Gazonkalk
- Tuinkalk
- Bielzen
- Geelzand
- Tuingrond

Mobiele kranen en minikraan / Shovels / Trekker en dumpers
Vrachtauto's 8x8 en 6x6 met gestuurde assen en autokraan

- levering: zand, grond, grind, compost etc
- Container verhuur voor: Puin, bouwsloop afval, groen afval, zand of grond.
- Paardenbak: aanleg, verbeteringen.
- Weiland onderhoud: egaliseren, Gras zaaien.
- Sloopwerken.
- tuin: aanleg, bestrating.

TerraGroen
Outdoor cleaning

Gasselte
06 10408190
info@terragroen.nl
www.terragroen.nl

- ✓ Osmose Glasbewassing
- ✓ Reiniging Zonnepanelen
- ✓ Dakreiniging
- ✓ Terrasreiniging
- ✓ Voor Particulier en Bedrijf



AUTOCENTRUM BORGER

TOM GANZEVOORT B.V.



AUTOCENTRUM BORGER
— TROTSE WINNAAR —

Officieel erkend Opel reparateur

Verkoop en onderhoud alle merken auto's en lease auto's

Buinerstraat 1a Borger (0599) 234457



Houd anderhalve meter afstand.
1,5 meter is de norm



Kijk voor ons meest actuele occasion-aanbod op
www.autocentrumborger.nl

WIJ BESTAAN 25 JAAR!

Tijdens het coronavirus bent u uiteraard van harte welkom binnen ons bedrijf, wel zullen wij ons strikt houden aan de opgelegde maatregelen van het RIVM voor uw en onze veiligheid.

PRIJS
€ 12.500,-



OPEL ADAM 1.4 Automaat Unlimited 16"LM/airco
65kW (89PK) - mei 2016
Bruin metallic - Half leder - Benzine
Automaat - 24.253 km
Nieuwprijs: €20.270,-

PRIJS
€ 23.490,-



OPEL ASTRA 1.6 CDTI Buss Exec. 17"LM/Leder/sportstoel
100kW (136PK) - maart 2019
Rood - Leder - Diesel
Handgeschakeld - 18.151 km
Nieuwprijs: €40.300,-

PRIJS
€ 21.400,-



OPEL ASTRA ST 1.4 T 150PK Innovation Trekhaak/navi/clima
Juni 2019 - Grijs metallic - Half leder - Benzine - Handgeschakeld
28.333 km - Nieuwprijs: €35.325,-

PRIJS
€ 14.250,-



OPEL CORSA 1.4 Innovation Automaat, 16"LM, PDC
66kW (90PK) - Januari 2017
Grijs metallic - Stof - Benzine
Automaat - 24.525 km - Nieuwprijs: €21.600,-

PRIJS
€ 13.999,-



OPEL CORSA 1.0 T 120 Jaar Ed. navi/clima/16"LM - 66kW (90PK)
maart 2019 - Zilver metallic - Stof Benzine - Handgeschakeld
25.328 km - Nieuwprijs: €22.035,-

PRIJS
€ 14.400,-



OPEL CORSA 1.0 Turbo 120 Jaar Ed. navi/clima/16"LM
66kW (90PK) - mei 2019
Zwart metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 14.939 km
Nieuwprijs: €22.035,-

PRIJS
€ 25.800,-



OPEL GRANDLAND X 1.2 Turbo Online Ed. panadak/clima/17"LM
96kW (131PK) - april 2019
Grijs metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 12.170 km
Nieuwprijs: €35.550,-

PRIJS
€ 26.900,-



Opel Grandland X 1.2 Automaat Turbo Online Ed. Navi/Pano /18"LM/Clima/Cruise - 131 PK (96 kW) - februari 2019 - Donker rood metallic - Stof - Benzine - Automaat
19.817 km - Nieuwprijs: €40.220,-

PRIJS
€ 19.900,-



TOYOTA AURIS Touring Sports 1.8 aut. Hybrid Dynamic navi/clima
Juni 2018 - Zwart metallic - Stof Hybride - Automaat - 44.722 km
Nieuwprijs: €31.330,-

PRIJS
€ 26.450,-



VOLVO V40 Cross Country 1.5 T3 Polar+ Luxury Navi, Leder
113kW (154PK) - Augustus 2019
Blauw metallic - Leder - Benzine
Automaat - 38.785 km
Nieuwprijs: €36.700,-

PRIJS
€ 21.800,-



VOLKSWAGEN GOLF 1.0 TSI Automaat Comfortline navi/16"LM
85kW (116PK) - Januari 2019
Zilver metallic - Stof - Benzine
Automaat - 13.239 km
Nieuwprijs: €31.220,-

PRIJS
€ 22.700,-



FORD KUGA 1.5 T Trend Ultimate navi/clima/16"LM
88kW (120PK) - maart 2018
Wit - Stof - Benzine
Handgeschakeld - 32.145 km
Nieuwprijs: €32.220,-

PRIJS
€ 15.900,-



KIA CEE'D Sportswagon 1.0 T-GDI Design Ed. navi/clima/cruise
Juni 2018 - Grijs metallic
Stof - Benzine - Handgeschakeld
48.023 km - Nieuwprijs: €24.330,-

PRIJS
€ 20.800,-



Kia Sportage 1.6 GDI DynamicLine Navi/Clima/Cruise/17"LM
132 PK (97 kW) - september 2017
Licht grijs metallic - Stof - Benzine
Handgeschakeld [6] - 36.752 km
Nieuwprijs: €32.440,-

Laura Dik uit Gasselternijveen fietste voor het Longfonds

Laura Dik uit Gasselternijveen deed samen met Jelmer Waterlander uit Groningen mee aan een fietstocht om geld op te halen voor het Longfonds. Ze deden dat op 5 september jl. en namen deel aan de zogenaamde The Long Ride die door de Groninger Studenten Schaatsvereniging Tjas werd georganiseerd.

Vijftien koppels deden eraan mee en in totaal werd maar liefst € 16.879 opgehaald. De bedoeling was om binnen dertig uur langs negen verschillende steden in Nederland te fietsen. Uiteindelijk was iedereen de volgende dag om half 1 in de middag in Amsterdam gearriveerd en zat de tocht erop. De route ging van Groningen naar Wijster, Deventer, Amersfoort, Wageningen, Nijmegen, Eindhoven, Gorinchem, Alphen aan de Rijn om in Amsterdam te eindigen.

“Bij de stops konden we onze stempelkaarten afstempelen en was er de gelegenheid om even een korte pauze te nemen en het eten en drinken voor onderweg bij te vullen. Hoewel het natuurlijk erg zwaar was, was het ook een heel leuke en unieke ervaring. We hadden een volgapp aangemaakt voor



onze familie en vrienden, waarin volop foto's, filmpjes en updates van ons tijdens de tocht werden geplaatst. Het was erg motiverend om alle lieve berichtjes van iedereen die aan ons dacht te lezen. Ook de aanmoedelingen tijdens de stops van de commissie en de vrijwilligers waren erg fijn en een grote steun”, sprak Laura. Samen met haar fietspartner deed ze er iets meer dan 24 uur over. Beiden waren erg tevreden over hun verrichtingen. (Week in Week uit / Gerry Grave)

Ingezonden brief Gemeenteraad: Let op uw zaakje!

Er was een tijd dat we in sprookjesachtige ideeën geloofden en de bomen tot in de hemel groeiden. Ik krijg weer zo'n gevoel al ik naar het centrumplan voor Exloo kijk. Geld kan maar een keer worden uitgeven, ook al zijn het deels subsidies. Om het centrum van Exloo weer op te knappen wordt een verkeerde weg bewandeld. Gelukkig hebben we een gemeenteraad. Het hoogste bestuursorgaan en het is verstandig dat die de vinger aan de pols houdt! Eerst maar eens de stand van zaken.

In de afgelopen twee jaar heb ik een aantal malen de bijeenkomsten over het hart van ons dorp bijgewoond. Er borrelden veel ideeën, maar mijns inziens kosten ze veel geld en leveren ze weinig op. Af en toe leek het zelfs of het geld tegen de plinten klotste en kwamen er grootse ideeën voor diverse doelgroepen, maar geen ideeën voor het dorp in zijn geheel. Uiteindelijk kwam er een eerste plan, waarop iedereen, indien men dat wilde, op een flap-over zijn handtekening kon zetten. Maar uit zo'n peiling kun je niet de conclusie trekken dat er een ruim draagvlak is!

Uiteindelijk leidden verdere bijeenkomsten tot het uiteindelijke plan tot een multifunctionele ruimte met de uitstraling van een hallenhuis, een Saksisch boerderijtype. Met daar in ruimte voor drie tot vijf streekwinkeltjes, waaronder een wijnhandel, een horecagelegenheid en een ruimte met verschuifbare wanden voor culturele activiteiten. Ook meldt het plan nog een natuurspeelplaats en een bron met 'oerwater'.

In het begin van dit jaar ontving wethouder Wind de uitgewerkte tekeningen van het nieuwe dorpsplein van Exloo. Ik lees in De Boerhoorn van voor de zomer dat men nog wacht op de reactie van de gemeente. Tot mijn grote verbazing lees ik daar ook dat de wethouder van de Dorpsraad een petitie heeft ontvangen om geen nieuwbouw te plegen op de plek van het voetbalveld, maar daar wheeler/skeelermogelijkheden te creëren. Uit wiens koker komt dit, vraag ik mij af? Wie gaat dit gebruiken?

Gewoon een paar vragen:

Winkeltjes met streekproducten? Wie kan daar van leven, wie zit er te wachten op een winkeltje met 'proemen op sap' of mosterd uut Exel? Streekproducten zijn overal te koop en als dat zo'n geweldige handel is dan gaat bijvoorbeeld onze Sparwinkel daar wel mee aan de slag. De plaatselijk middenstand behoeft m.i. geen concurrentie!

Met tegenwoordig alleen slijterijen in grotere plaatsen, rekent dit plan op een wijnhandel. Wie kan daar van leven? Wie gaat daar heen? Wijn is overal te koop. Een horecagelegenheid er bij? Volgens mij hebben wij voldoende uitstekende horeca-gelegenheden. Waarom nog meer concurrentie? En de duizenden Schutrupsbezoekers, waar de voorzitter mee schermt, krijgen daar al koffie.

Ruimte voor culturele activiteiten? Ik weet niet precies welke hier worden bedoeld, maar waarom het dorpshuis beconcurreren? Een natuurspeelplaats met oerwater. De



speeltuin in de Noorderes ontbeert al klandizie van kinderen. En met oerwater zou ik uitkijken. Denk aan allerlei ziekten die in ('stilstaand') water kunnen voorkomen.

Wat dan wel?

Een mooie nieuwe boerderij op het braakliggende terrein lijkt mij prima. Een pand met beetje hogere dakrand dan het Bebingehoes met daarin twee of drie koopappartementen. Daar moet een aannemer – die duidelijke kaders meekrijgt – voor te vinden zijn. Als het (te) duur wordt, moet de gemeente maar eens kijken of de grond goedkoper (of zelfs om niet) kan worden uitgeven. Tegen de Hofakkersweg aan is ruimte voor een rijtje starterswoningen. Het plein hoeft niet groter. Ruimte zat zo! Op het terrein Smeman kunnen ook wel woningen komen.

En dan het voetbalveld. Dat lijkt mij een prima plek om eigen inwoners daar te laten willen bouwen. Leefstijdsbestendige laagbouwoningen voor ouderen, die graag in het dorp blijven. En wellicht kan het belevingspark, waar behalve twee schapen, nooit iemand loopt, er bij betrokken worden. Mooie plek voor starterswoningen. Nee, de provincie zal niet staan te springen bij dit soort plannen, maar deze vorm van inbreiding heeft, denk ik meer kansen dan uitbreiding op een es. Vooral ook omdat Nederland schreeuwt om meer woningbouw en de landelijke overheid daar veel geld voor in de zak heeft.

Een mooie taak voor het college om te gaan lobbyen voor aanpassing van het bestemmingsplan. Laten we het dorp leefbaar maken met meer woningen. In het DvhN stond vorig jaar deze tekst: 'De grote vraag van Luchjenbroers was of bewoners zich konden vinden in de plannen tot dusver. Er viel geen onvertogen woord, wel werden er enkele op- en aanmerkingen gemaakt.' Hoeveel waren dat? In ieder geval nog geen 10% van de inwoners. Ik hoor in het dorp ook andere geluiden en ook op de eerste bijeenkomsten waren zeker kritische noten te horen. Waarom die niet komen op zo'n avond? Dat is Drenthe! Zorg als Dorpsraad voor een goede en heldere enquête. Laten we het dorp leefbaarder maken door meer woonmogelijkheden te bieden. Goed voor het dorp, voor de middenstand, de horeca en de verenigingen. Het zal niet allemaal lukken, maar waar een wil is een weg (waar heb ik dat vaker gehoord?), maar dan wel een andere weg. Een weg waar we wat aan hebben en geld oplevert in plaats van dat het geld kost!

Roelof Hoving, Exloo

Gedipl. Voegbedrijf
V.Z.N.
VOEGWERKEN

Voor al uw voegwerk oud en nieuw
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk
Milieuvriendelijke gevelreiniging

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: www.vzn-voegwerken.nl

Reserveren: info@henkbos.net of 06 - 11 46 55 91

Schitterende natuurfilm bij Jimm's in Gieten

Vrijdagavond 25 september is bij Jimm's in Gieten de schitterende film =Habitat= te zien. Deze film is gemaakt door Henk en Janetta Bos. Henk en Janetta Bos zijn al jarenlang bevlogen natuurfilmers uit Drenthe, met een passie voor het bestaan...

De schitterende natuurfilms van Nighthawk Productions worden jaarlijks door veel mensen bezocht. De specifieke manier van natuurbeleving zoals dat door het tweetal op film wordt vastgelegd geeft de Drentse natuur alle kansen zich van haar mooiste kant te laten zien en wordt door de kijker als een waar avontuur beleefd.

Het begint om 20.00 uur en de entree is €17.50 incl. 2 kopjes koffie/thee, plakje cake en 1 drankje naar keuze excl. buiten gedistilleerd. Reserveren: info@henkbos.net of 06 - 11 46 55 91.

Uitslagen Bridgeclub 't Aailaand in Nieuw-Buinen

Er werd gespeeld op dinsdag 8 september 2020.

LIJN A.

Alie Lubbers Brouwer & Hilde Pufkus	72.50%
Ria Westen & Teun ter Haar	62,50%
Eppi de Groot & Ben van Doorn	50.83%

 **het Naoberhuis**

**Ouderenzorg, jeugdzorg
en dagbesteding**

Kleinschalige zorg voor jong en oud

Informatie: www.hetnaoberhuis.nl of telefoon:
0599 - 63 88 67 / 06 - 45 61 80 31

ALGRON
GRONDWERKEN

Levering van zand en grind
Verhuur van
grondverzetmachines

Noorderdiep 79a
9521 BB Nieuw-Buinen
Tel. 0599-212805
Mob. 06-51384691



www.algronbv.nl
info@algronbv.nl

TE HUUR! GARAGEBOXEN

in Exloo, Valthermond
en Tweede Exloërmond
Per direct beschikbaar!

info@boxinvest.nl
www.boxinvest.nl
Tel.: 0251-218026

Biologische boerderij "de Morene"

aardappelen,
groenten en fruit

Lemenweg 4a
Drouwen
tel. 0599-564563

18 t/m 27 september



Gezonde Leefstijl
Borger-Odoorn

Nationale

Sportweek



Van 18 t/m 27 september is de Nationale Sportweek. Sport bepaalt mede wie we zijn, wat we doen, waar en wanneer. En vooral ook, met wie we dat doen. We winnen veel met sport, sport doet iets met je. Dit is dan ook het thema van deze Nationale Sportweek, met Emmen als één van de host cities.

Inspireer elkaar

Graag willen we mensen inspireren om een leven lang te genieten van het plezier van sport en bewegen. Inspireer elkaar om te beginnen met bewegen, vergroot je beweegtijd of probeer een keer iets nieuws!

Combi coaches sport

Naast dat jullie elkaar kunnen inspireren, proberen wij als combi coaches sport, samen met de sportverenigingen en de scholen uit Borger-Odoorn, ook zoveel mogelijk mensen in beweging krijgen! Dit doen wij deze week op school en bij de sportvereniging.

Op school

Alle klassen krijgen elke schooldag in de Nationale Sportweek een beweeg challenge! De combi coaches sturen elke dag een video

boodschap, die afgespeeld kan worden op het digibord. Vervolgens kunnen de klassen aan de slag, lekker bewegen in het klaslokaal! Meedoen is winnen! Dus elke school die het lukt om alle challenges mee te doen, wint een sportieve prijs! Nieuwsgierig naar de uitdagingen? Kijk dan eens op het YouTube kanaal van Gezonde Leefstijl Borger-Odoorn.

Bij de sportverenigingen

Bij nagenoeg alle sportverenigingen kan iedereen altijd vrijblijvend kennismaken en uitproberen. Deze week willen enkele verenigingen jullie extra motiveren om eens kennis te maken met hun sport en vereniging! Zij organiseren de hele week open trainingen.

Meer weten over deze open trainingen? Kijk dan eens verder op deze pagina. Ook online is al het aanbod terug te vinden, op de website www.actiefborgerodoorn.nl. Niet alleen het sportieve aanbod van de Nationale Sportweek is hierop terug te vinden. Het hele jaar door worden alle sportieve en openbare activiteiten hierop geplaatst. Plaats deze website dus tussen je favorieten en neem regelmatig een kijkje.



Programma

Walking Football

Ma 21 sep

Tijdens de Nationale Sportweek gaan we deze spelvorm introduceren en krijgen daarbij hulp van de 'Old Stars' van FC Emmen. Deze zullen aanwezig zijn met hun Old Stars team om U deze prachtige vorm van voetbal te laten beleven. Dus wilt u, samen met leeftijdgenoten, ook meedoen aan deze introductie? Maandag 21 september om 18.30 uur wordt er een korte presentatie gehouden over walking football onder het genot van een kop koffie of thee en om 19.00 uur begint de introductietraining.

Goed om te weten:

Walking football, de naam zegt het al. Het gaat hier om lopend voetbal. Deze vorm van voetbal houdt in dat er lopend gespeeld wordt, de bal niet hoger komt dan heuphoogte, bij deze vorm is in het spel géén keeper aanwezig en het spel wordt gespeeld met 6 spelers in het veld. Ook is buitenspel bij deze spelvorm niet van toepassing en is het veld kleiner dan bij een regulier spel.

Aanmelden:

Niet nodig
Organisatie: vv de Treffers '16 in samenwerking met de Oldstars Emmen

Doelgroepen:

Senioren en volwassenen

Datum en tijd:

maandag 21 september, 18.30-21.00 u.

Locatie:

Sportpark de Treffer
Zuiderdiep 33, 2e Exloërmond

Kosten:

Gratis

Voetbaltraining

v.a. 21 sep

Lijkt het jou leuk om een keer mee te doen met een echte voetbaltraining? Kom dan een keer bij ons langs!

Goed om te weten:

De trainingen zijn 's avonds. Neem voor meer informatie over de leeftijden en trainingstijden contact met ons op!

Aanmelden:

Individueel

Organisatie:

vv HOC

Doelgroepen:

Groep 3 t/m 8, VO klas 1 t/m 6

Datum en tijd:

maandag 21 sep: 19.00- 20.30 u.

dinsdag 22 sep: 18.30- 20.00 u.

woensdag 23 sep: 17.00- 20.30 u.

donderdag 24 sep: 18.30- 20.00 u.

Locatie:

Sportpark Odoorn
Hammeersweg 17, Odoorn

Kosten:

Gratis



Wielrennen

Di 22 sep

Kennismaken met racefietsen in groeps- of clubverband.

Goed om te weten:

Eigen racefiets meenemen en valhelm verplicht.

Aanmelden:

Individueel, www.actiefborgerodoorn.nl
www.actiefborgerodoorn.nl

Organisatie:

Biking Neighbours Exloo

Doelgroepen:

Volwassen en Senioren

Datum en tijd:

dinsdag 22 september, 18.30-20.00 u.

Locatie:

Dorpshuis Exloo
Hoofdstraat 58A Exloo

Kosten:

Gratis

Start 2 Kickbox (Expeditie Valthermond)

v.a. 23 sep

Lijkt het jou leuk om te gaan kickboxen? Dan is dit je kans! Je kunt je opgeven om 3x te proberen en te kijken of het wat voor je is.....

Goed om te weten:

Handschoenen zijn aanwezig. Wel even sportkleding aan!

Aanmelden:

Individueel

Organisatie:

Michel Doedens
Sportcentrum Traction

Doelgroepen:

Groep 5 t/m 8

Datum en tijd:

woensdag 23 sep 15.00-16.00 u.

woensdag 30 sep 15.00-16.00 u.

woensdag 7 okt 15.00-16.00 u.

Locatie:

Sportcentrum Traction
Zuiderdiep 389, Valthermond

Kosten:

Gratis

Voetbalspelletjes

Wo 23 sep

In het kader van de nationale sportweek organiseren we een gezellige middag waarbij de kinderen met allerlei voetbalspelletjes kennis maken met de voetbalsport.

Goed om te weten:

Deze middag is voor alle basisschoolkinderen en wordt i.s.m. de Combi coaches georganiseerd.

Aanmelden:

Niet nodig

Organisatie:

vv de Treffers '16

Doelgroepen:

Groep 1 t/m 8

Datum en tijd:

woensdag 23 september 14.30-16.30 u.

Locatie:

Sportpark de Treffer
Zuiderdiep 33, 2e Exloërmond

Kosten:

Gratis

Hardlopen in de groep

Wo 23 sep

Run4Fun is een gezellige loopgroep met leden uit de regio rond Exloo en Borger. Je bent welkom om geheel vrijblijvend eens mee te doen op de woensdagavond club training.

Goed om te weten:

Verzamelen voor de training is op de parkeerplaats bij het dorpshuis en de voetbalvelden van Exloo.

Aanmelden:

Individueel, www.actiefborgerodoorn.nl

Organisatie:

Run4fun

Doelgroepen:

Volwassenen

Datum en tijdstip:

woensdag 23 september 19.00-20.15 u.

Locatie:

Dorpshuis Exloo
Hoofdstraat 58A Exloo

Kosten:

Gratis

Maak kennis met judo bij Juveko

Wo 23 sep

Maak kennis met judo en kom langs voor een gratis proefles!

Goed om te weten:

Doe een shirt met lange mouwen aan en een lange broek!

Aanmelden:

Individueel, www.actiefborgerodoorn.nl

Organisatie:

Judoschool Juveko

Doelgroepen:

5 t/m 16 jaar

Datum en tijd:

Woensdag 23 september

17.30 -18.30 u > 5 t/m 8 jaar

18.30-19.30 u > 8 t/m 16 jaar

Locatie:

Sportzaal Exloo
Hoofdstraat 58A, Exloo

Kosten:

Gratis

Fietstocht vanuit Exloo

Do 24 sep

Wie fietst er gezellig mee? We fietsen ongeveer 28 km.

Goed om te weten:

- Vertreklocatie: Dorpshuis Exloo (tussen de sportzaal en de school)
- Kosten: gratis, maar een consumptie onderweg is voor eigen rekening.
- Extra informatie: Neem ook een flesje water mee.

Aanmelden:

Individueel, www.actiefborgerodoorn.nl

Organisatie:

Combi coach senioren sport

Doelgroepen:

Volwassen en Senioren

Datum en tijdstip:

donderdag 24 september, 13.30-17.00 u.

Locatie:

Dorpshuis Exloo
Hoofdstraat 58A Exloo

Kosten:

Gratis

Wandeling vanuit Valthe - 10 km

Ma 28 sep

Goed om te weten:

- Kosten: 5 euro, inclusief lunch met soep en 2 broodjes (exclusief drankjes)
- Wilt u alleen wandelen? Dat is ook mogelijk. Dit is gratis, wel even opgeven.

Aanmelden:

Individueel, www.actiefborgerodoorn.nl

Organisatie:

Wandelgroep 'de Zandlopers'

i.s.m. combi coach senioren sport

Doelgroepen:

Volwassen en Senioren

Datum en tijdstip:

maandag 28 september, 09.00-13.00 u.

Locatie:

Dorpshuis Valthe
Hoofdstraat 54, 7872 PL Valthe

Wandeling vanuit Valthe - 2.5 of 5 km

Ma 5 okt

Goed om te weten:

- Kosten: 5 euro, inclusief lunch met soep en 2 broodjes (exclusief drankjes)
- U kunt mee wandelen zonder te lunchen. Dit is gratis. Opgeven is wel verplicht.

Aanmelden:

Individueel, www.actiefborgerodoorn.nl

Organisatie:

Wandelgroep 'de Zandlopers'

i.s.m. combi coach senioren sport

Doelgroepen:

Volwassen en Senioren

Datum en tijdstip:

maandag 5 oktober

5 km: 10.00-13.00 u | **2,5 km:** 10.30-13.00 u

Locatie:

Dorpshuis Valthe
Hoofdstraat 54 7872 PL Valthe

Start 2 be a Freerunner!

v.a. 21 okt

Goed om te weten:

- De activiteit is buiten. Doe dus buitensportkleden en schoenen aan.
- Bij slecht weer wijken we uit naar de sportzaal in Exloo.
- Het gaat om een reeks van 3 clinics. Je geeft je dus in 1x op voor alle dagen.

Aanmelden:

Individueel, www.actiefborgerodoorn.nl

Organisatie:

GV Eendracht i.s.m.

combi coaches onderwijs en sport

Doelgroepen:

Groep 3 t/m 8

Datum en tijdstip:

woensdag 21 okt

14.30-15.15 u. groep 3,4,5

15.15-16.00 u. groep 6,7,8

woensdag 28 okt

14.30-15.15 u. groep 3,4,5

15.15-16.00 u. groep 6,7,8

woensdag 4 nov

14.30-15.15 u. groep 3,4,5

15.15-16.00 u. groep 6,7,8

Locatie:

Sportpark Exloo
Hoofdstraat 58 Exloo

Kosten:

Gratis

Vragen, opgeven of meer informatie?

www.actiefborgerodoorn.nl

Ga naar www.actiefborgerodoorn.nl en klik op de activiteit. Hier vind je de benodigde contactgegevens.

 actief borger odoorn

OPGAVE VIA DE WEBSITE



UGNA
UITVAARTVERZORGING

*Al meer dan 80 jaar
vertrouwde zorg in uw omgeving*

Informatie lidmaatschap van uitvaartvereniging:

Borger e.o. (uitvaartborger.nl)	: 06 - 2371 9576
Gasselte/Kostvliet e.o.	: 0599 - 564 837
Gieter e.o.	: 0592 - 264 655
Odoorn e.o.	: 06 - 2504 4404
Vallhermond (Gildevereniging)	: 0599 - 661 447
Zandberg	: 0599 - 667 060

**Uitvaartverzorging UGNA is werkzaam
in alle dorpen van de gemeenten
Borger/Odoorn en Aa en Hunze.**

**Wanneer u geen lid bent van een
uitvaartvereniging, kunnen wij uw uitvaart
ook op passende wijze verzorgen.**

Bij overlijden: ☎ 0599 - 700 244
(dag en nacht bereikbaar)

Voor meer informatie:
(0599) 700 244 of (0524) 515 899

info@ugna.nl - www.ugna.nl
Download onze  in de appstore



KIRSTEN BOEREMA
UITVAARTVERZORGING

Voor een warme en persoonlijke uitvaart

- ★ 24 uur per dag bereikbaar
- ★ Ongeacht waar u verzekerd bent

06 215 176 60 | www.kirstenboerema.nl

24/7 Bel bij overlijden
0599-612482

Aangesloten bij een vereniging?
Ook dan kunt u direct contact
met ons opnemen.

Een gepast
afscheid
in vertrouwde
handen

Steenhouwer 15 Stadskanaal
www.stoutuitvaartverzorging.nl
0599-612482

J. Stout
Uitvaartverzorging

*'Van het concert des levens
krijgt niemand een program'*

Plotseling is van ons heengegaan
mijn lieve, zorgzame broer en
onze markante zwager en oom

Arend Hulshof

echtgenoot van Wippie Hulshof

8 september 2020

Borger Piet † en Sien Hulshof
Hennie en Henk † Ottens
Gieter Wim † en Trijn Hulshof
neven en nichten

Onverwacht is overleden onze goede buurman

Arend Hulshof

Wij wensen de familie veel sterkte toe.

Hennie
Paul en Ineke

**Familieberichten kunt u inleveren
tot maandagmiddag 14.00 uur bij
de Bruna in Borger.**

De Bruna is maandag om 13.00 uur geopend.

**Huisartspraktijk Hunzedal wegens
vakantie gesloten
van 21 september t/m 2 oktober**

Waarneming voor spoedgevallen: 21 t/m 25 september
Dr van Veldhuizen, tel 0599 234 215

28 september t/m 2 oktober
Dr Leeuweik, tel 0599 236036

Graag uw herhaalmedicatie voor onze afwezigheid
aanvragen.

Met grote bewondering en respect voor zijn kracht en
doorzettingsvermogen hebben wij afscheid moeten
nemen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader,
opa en overgroot opa.

**Arend Hendrikus
Hulshof**

 59 jaar

★ Borger, 18 mei 1938 † Assen, 8 september 2020

Wippie Hulshof-Hulshof

Ees : Ineke † Wim Ottens †
Borger : Jan † Sanne Hulshof
Borger : Annelies † Arjen Scholtmeijer
Niek en Tijn
Buinen : Ronald † Elsemieke Ottens

Vanwege de bijzondere omstandigheden heeft
de crematieplechtigheid in besloten kring
plaatsgevonden.

Correspondentieadres:
Hoofdstraat 35a, 9531 AB Borger

Met verdriet hebben wij kennisgenomen
van het overlijden van onze zwager

Arend Hulshof

Wij wensen Wippie, kinderen en kleinkinderen
heel veel sterkte met dit verlies.

Roelof en Anna
Egge en Itie
Johanna en Poppe
Lammie en Joop

Toch nog onverwachts is van ons heengegaan,
onze lieve vader en trotse opa 'Bakker'.

Hendrik van Klinken
~ Henk ~

★ Odoorn, 24 juli 1932 † Odoorn, 9 september 2020

 Mattie Hoogenberg (in liefdevolle herinnering)

Janny en Johan (in liefdevolle herinnering)
Marcel en Roelof
Christa en Harald
Sander en Klaas
Marieke en Erwin

Emmy en Henk
en achterkleinkinderen

*Onze speciale dank gaat uit naar het team Paasbergen
afdeling Lindehorst voor de liefdevolle verzorging van
onze vader en opa.*

De crematie heeft in familiekring plaatsgevonden.

Er is gelegenheid om online te condoleren via www.ugna.nl

Correspondentieadres: Spoorstraat 50, 7872 PV Valthe

betrokken - betrouwbaar - betaalbaar

Bert Mulder
uitvaartzorg

Spechtenhof 7 - 9502 SM Stadskanaal | www.bertmulderuitvaartzorg.nl
T: 0599 - 61 11 45 (24 uur per dag bereikbaar)

**Familieberichten kunt u inleveren
tot maandagmiddag 14.00 uur bij
de Bruna in Borger.**

De Bruna is maandag om 13.00 uur geopend.

KOUDENBURG

Goed in Groen



Sinds september 1985 Goed in Groen
Al 35 jaar een begrip op de Hondsrug!



Koudenburg Goed in Groen in Odoorn bestaat op zestien september 35 jaar. Door de corona kunnen ze hier niet bij stilstaan zoals ze graag hadden gewild. Bedrijfsleider Robert Tuintjer: "Dit jubileum kunnen we helaas niet vieren zoals we hadden gehoopt. Door het coronavirus is alles flink veranderd. Toch willen we even stil staan bij het bereiken van dit bijzondere moment in de geschiedenis van het bedrijf. Wij hopen dit jubileum dan ook op een later moment alsnog met onze klanten te kunnen vieren".

Met elkaar zijn we Koudenburg Goed in Groen

Het was Jan Koudenburg (57) zelf die vijfendertig jaar geleden het initiatief nam om voor zichzelf een hoveniersbedrijf annex tuincentrum te beginnen. Dit deed hij op de plek waar hij is geboren en getogen, aan de Borgerderweg 22 in Odoorn. Dit het adres waar het bedrijf vandaag de dag nog steeds is gevestigd. De vader van Jan kweekte en verkocht hier op een stuk grond van enkele hectares kerstbomen. Nadat Jan Koudenburg zijn hoveniersdiploma had gehaald aan de land- en tuinbouwschool in Frederiksoord is hij langzaam aan begonnen met een tuincentrum, het aanleggen van tuinen en het onderhoud hiervan. Dit deed hij eerst alleen maar al snel was dit door het succes niet meer te doen en moest hij mensen in dienst nemen. Robert Tuintjer: "In het personeelsbestand is nagenoeg geen verloop. Nu werken er vijftiengertig mensen waarvan een aantal al vanaf het begin. Zelf ben ik hier als stagiaire begonnen. Met elkaar zijn we Koudenburg Goed in Groen en vormen we een hecht team".

Het bedrijf bestaat uit vier onderdelen; aanleg, onderhoud, de kwekerij en het tuincentrum. Alle onderdelen zijn belangrijk voor het bedrijf en voor elk onderdeel is speciale vakkennis vereist. Die vakkennis is volgens Tuintjer ruimschoots aanwezig. "Alle medewerkers zijn gediplomeerd en bezitten een grote hoeveelheid aan vakkennis die indien nodig door scholing wordt vergroot".

Jan Koudenburg viel achter de tekentafel in slaap

Tuinen aanleggen en onderhouden was en is nog altijd Jan Koudenburg zijn passie. "In het begin deed hij alles zelf, 's Ochtends vroeg ging hij achter de tekentafel zitten om tuinen te bespreken en ontwerpen. Als het licht werd ging hij naar zijn klanten om deze tuinen aan te leggen en te onderhouden. Dit deed hij tot het buiten donker werd. Als hij dan weer thuis was ging het licht boven de tekentafel aan en ging hij weer aan de slag met het ontwerpen van tuinen. Dit deed hij net zolang tot hij achter de tekentafel in slaap viel. In de begin jaren maakte hij hierdoor hele lange dagen maar dat is nu veranderd. Nu werkt hij al vele jaren samen met, oud klasgenoot, Wilfried Reuvers uit Aalden eigenaar van Reuvers Buro voor Groene Ruimtes. Samen zijn ze ongelooflijk creatief en mochten bij vele tuinbezitters, in de afgelopen jaren, hun prachtige ideeën realiseren".

In de 35 jaar dat het bedrijf nu bestaat is er volgens Robert Tuintjer veel veranderd maar wat is gebleven is dat Koudenburg gewoon is gebleven. "Wij zijn sterk in een persoonlijke benadering en aandacht, wat door onze klanten wordt gewaardeerd. Ons bedrijf heeft de afgelopen jaren een hele mooie vaste klantenkring opgebouwd van particulier tot bedrijven en overheidsinstellingen. Er zijn klanten waar we al vijfendertig jaar lang komen en waar we de tuin al meerdere keren hebben mogen aanleggen. Daarnaast hebben we hier een mooi kantoor met een kantine wat de basis vormt van het bedrijf en van waaruit we iedere ochtend de dag beginnen".

Wilt u ook kennis maken met Koudenburg? Dat kan de koffie of thee staat zes dagen in de week voor u klaar. Robert Tuintjer zal u met veel plezier over het tuincentrum rondleiden. Deze kunt u vinden aan de Borgerderweg 22 in Odoorn. (Week in Week uit/Martin Zaagman)



Borgerderweg 22, 7873TD Odoorn
0591512250 robert@koudenburggroen.nl
www.koudenburggroen.nl

Clubnieuws

vv Buinerveen

Zaterdag 19 September

STVCG/SCN JO 14	BBC JO 14	10.00 uur
BBC JO 11	Valthermond JO 11	10.00 uur
FC Ter Apel '96 JO 9	BBC JO 9	10.15 uur
BBC JO 7	Noordster JO 7	09.00 uur

Zondag 20 september

Alteveer 1	Buinerveen 1	14.00 uur
Stadskanaal 4	Buinerveen 2	10.00 uur

vv Gieten

Zaterdag 19 september

08:45 LTC JO13-2	Gieten/Eext JO13-3
09:00 Gieten JO7-1	Eext JO7-1
09:00 Gieten JO9-2	Wildervank JO9-3G
09:00 Annen JO9-1	Gieten JO9-1
09:00 Gron. Boys JO14-1	Gieten/Eext JO14-1
09:00 Noordster JO15-2	Gieten/Eext JO15-2
09:00 Rolder B/SGOSVDB JO8-1	Gieten JO8-1
09:20 Rolder Boys JO7-1	Gieten JO7-1
09:40 Gieten JO7-1	Zuidlaren JO7-3
10:00 Gieten/Eext JO15-3	Sellingen JO15-1
10:30 Gieten/Eext JO13-1	Annen JO13-1
10:30 BATO JO11-1G	Gieten JO11-1
10:45 Ter Apel JO17-2	Gieten/Eext JO17-2
11:00 Gieten/Eext JO13-2	VAKO/Tynaarlo JO13-2
11:00 VIOS Oosterh. JO17-1G	Gieten/Eext JO17-3
11:00 DIO Groningen MO19-1	Gieten/Eext MO19-1
12:30 Gieten/Eext MO15-1	Appingedam MO15-1
12:30 Gieten/Eext JO19-2	Achilles '94 JO19-3
14:30 Gieten/Eext JO19-1	Valthermond JO19-1
14:30 Raptim JO15-1	Gieten/Eext JO15-1
15:15 Gieten/Eext JO17-1G	Poolster/Holwierde JO17-1

Zondag 20 september

10:00 Gieten 2	Noordster 2
10:00 Gieten 6	Eext 3
10:00 Gieten 5	Zuidlaren 3
11:00 Actief 4	Gieten 4
11:30 Schoonebeek 2	Gieten 3
14:00 SPW 1	VV Gieten

sv Borger

Dinsdag 15 september 2020

20:00 Borger ZA1	WKE 1
------------------	-------

Woensdag 16 september 2020

17:30 Borger JO9-1	ACV JO9-2
18:00 Borger JO11-3	KSC JO11-1G

Zaterdag 19 september 2020

09:00 Borger JO15-2	BNC JO15-1G
09:00 Borger JO13-1	HHCCombi JO13-1
09:00 Borger JO11-2	Ter Apel '96 FC JO11-1
09:00 Borger JO9-1	Wildervank JO9-1
09:00 Borger JO8-1	Hoogezand JO8-1
11:15 Borger JO13-3	SJS JO13-1G
11:15 Borger JO9-2	FC Assen JO9-3G
11:30 Borger JO11-1	Nieuw Buinen JO11-1
12:00 Borger 2	Achilles 1894 4
12:30 Borger JO15-3	Hoogezand JO15-3
14:30 Borger JO19-1	Rolder Boys JO19-1
14:30 Borger 3	Ter Apel '96 FC 2
08:45 DESZ JO15-1	Borger JO15-1
09:30 Drenthina JO13-2G	Borger JO13-2
09:30 Wijster JO11-1	Borger JO11-3
10:00 ST Alteveer/Wedde JO9-1	Borger JO9-3G
15:00 DKB	Borger

Zondag 20 september 2020

10:00 Borger 2 zo.	Asser Boys 4
--------------------	--------------

HOC

Zaterdag 19 september

9.00 HOC JO9-1	Fc Ter Apel '96 JO9-1
9.00 Dalen/DSC '65 JO11-2G	St HOC/ValtherB. JO11-1
9.00 Barges JO8-2G	HOC JO8-1
10.00 St HOC/Valther B. JO151	St HOC/Valther Boys JO15-2
10.00 Sc Angelo JO13-1	St HOC/Valther Boys JO13-1
10.30 HOC JO10-1	Fc Ter Apel '96 JO10-2
11.00 Pesse MO17-1	St Valthermond/ HOC MO17-1
11.30 Twedo JO12-1G	St HOC/Valther Boys JO12-1
12.00 St HOC/Valther Boys JO17-1	ACV JO17-2
14.00 ST HOC/Valther Boys JO19-1	vv Sweel JO19-1
14.30 St HOC/Valthermond Vr1	CEC Vr1

Zondag 20 september

10.00 St HOC/Valther Boys 7	Valthermond 5
10.00 St HOC/Valther Boys 6	Witteveen Boys '87 2
10.00 Buinen 2	St HOC/Valther Boys 4
10.00 Zwartemeerse Boys 2	St HOC/Valther Boys 3
10.00 HOC 2	Ruinerwold 2
10.30 St HOC/Valther Boys 5	SPW 2
14.00 HOC 1	Sc Erica 1

KIP-
DRUMSTICKS
500 GRAM
2.49!

GEPANNEERDE
SCHNITZELS
250 GRAM
2.49!



Slagerij Henk & Janet Drent
2e Exploërmond

AMBACHTELIJKE SLAGERIJ

Henk en Janet Drent...

druk- en zetfouten voorbehouden.

SEPTEMBER VOORDEEL:

5 KILO HAMLAPPEN	30.99
5 KILO RIBLAPPEN	35.99
5 KILO SPEKLAPPEN	30.99
5 KILO SCHOUDEKARBONADE	26.99
5 KILO GEMENGDGEHAKT	25.50
10 GEHAKTBALLEN	6,99
10 GRILLBURGERS	6,99
10 KIPSCHNITZELS	6,99

3 MAGERE VARKENSROLLADES 17.50!

Het Gemak in de Buurt!

Zuiderdiep 54 - 2e Exploërmond - Tel. 0599-202667 - www.slagerijdrent.nl

VOLG ONS OOK OP
FACEBOOK!

WIJ ZIJN
ONBETWIIST
UW BBQ-
SPECIALIST!
VANAF
€5.99 P.P.!



SLAGERIJ DRENT
AL MEER DAN
44 JAAR VERSTAND
VAN LEKKER VLEES!

Nieuw-Buinen lang op voorsprong tegen SC Elim, maar verloor tóch

Met één punt uit drie duels neemt Nieuw-Buinen afscheid van het bekertoernooi. De oranjeherden speelden vorige week nog knap gelijk tegen het Emmer SVBO, afgelopen zaterdag ging het op eigen veld heel lang goed tegen SC Elim, maar moesten de Buunders laat in de wedstrijd capituleren. De eindstand is 1-3.



Eddie Schoenmaker scoorde na ruim twintig minuten spelen voor Nieuw-Buinen. Tot de 71ste minuut hield zijn ploeg stand. De Elimmers kwamen daarna langs en schoten in



het laatste kwartier nóg twee keer raak. Tot overmaat van ramp kreeg Nieuw-Buinen-speler Nick Berends in de laatste minuut van de wedstrijd zijn tweede gele kaart van de wedstrijd.

Nieuw-Buinen – SC Elim 1-3

Scoreverloop: 21. Schoenmaker 1-0, 71. Prij 1-1, 75. Ten Oever 1-2, 87. Klomp 1-3. Rode kaart: 90. Berends (Nieuw-Buinen/2x geel). Toeschouwers: 150. **Nieuw-Buinen:** Knigge; Felix, Kunst, Berends en Bults; Alberts, De Vries (85. Giezen) en Tieks (75. Marc Schipper); Westerhof (85. Mike Schipper) en Schoenmaker (46. Roy Feiken); Alwin Engelkes. (Week in Week uit / Gerry Grave. Foto: Harold Woortman)

Gasselternijveen

Zaterdag 19 september 2020

SVBC JO10-1	SJO ZVC '14 JO10-1	09:00
SJO ZVC '14 JO8-2G	De Treffer '16 JO8-1G	09:00
SJO ZVC '14 JO11-1	Noordster JO11-2	11:00
SJO ZVC '14 JO12-1G	SJO Pekela 2000 JO12-1	09:00
SJO ZVC '14 JO14-1G	Wildervank JO14-1	11:00
SJO ZVC '14 VR1	Farmsum VR1	14:00
BATO JO17-1G	SJO ZVC '14 JO17-1	10:30
FC Zuidlaren JO11-4	SJO ZVC '14 JO11-2G	09:00
Assen FC JO13-4	SJO ZVC '14 JO13-1G	11:00
Drenthina JO15-2G	SJO ZVC '14 JO15-2G	11:30
SJO ZVC '14 JO10-2	Erica SC JO10-2	10:30
SJO ZVC '14 JO9-1G	Annen JO9-2	11:00
Gorecht JO15-2	SJO ZVC '14 JO15-1	11:45
ST Rolder Boys/SGO/SV	SJO ZVC '14 JO19-1	11:30
Achilles 1894 JO8-1	SJO ZVC '14 JO8-1G	08:30

Zondag 20 september 2020

Erica SC 3	Gasselternijveen 2	10:00
Gieterveen	Gasselternijveen	14:00
Gieterveen 2	Gasselternijveen 3	10:00

De Treffer '16

Zaterdag 19 september 2020

09:00 Twedo JO15-2	De Treffer '16 JO15-1
09:00 Mussel JO12-1	De Treffer '16 JO12-1G
09:00 SJO ZVC '14 JO8-2G	De Treffer '16 JO8-1G
09:00 Lycurgus MO15-1	De Treffer '16 MO15-1
10:00 De Treffer '16 JO10-1	Ter Apel '96 FC JO10-3

Zondag 20 september 2020

10:00 De Treffer '16 2	SVBC 3
14:00 Valther Boys	De Treffer '16

Persbericht voor Week in Week uit?

Mail het naar redactie@weekinweekuit.com

Protos in Steenwijksmoer maatje te groot De Treffer'16

Voor De Treffer'16 zat het bekertoernooi er eigenlijk vorige week al op. En dan moest er op de slotdag van de poulefase ook nog eens worden afgereisd naar Steenwijksmoer waar koploper Protos haar thuiswedstrijden afwerkt. Er werd afgelopen zondag door de Mondkers ruim verloren: 5-0.

Van tevoren wisten ze het ook wel in het De Treffer'16-kamp: het zou wel eens lastig kunnen worden tegen Protos en zo was het ook. Geen schande, want Protos speelt twee klassen hoger dan De Treffer'16 en dus zou de schade beperkt moeten worden gehouden. De spelers van trainer Ludie Hulshof slaagden nog aardig in hun missie, want Protos had vaker kunnen scoren. Sporadisch kregen de gasten een kansje.

Protos-De Treffer'16 5-0

Scoreverloop: 20. Pim van der Veen 1-0, 25. Reinink 2-0, 27. Bas Smits 3-0, 67. Grobbe 4-0, 86. Stef Smits 5-0. Toeschouwers: 100. **De Treffer'16:** Bolk; De Vries, Scholing, Bergmann en Van Lottum; Manning, Jonnie Windt (70. Komdeur), Prins en Zwinderman; Filips (46. Steernberg) en Delnoy. (Week in Week uit / Gerry Grave)



Nachtmode
VANAF € 5,-



DROGISTERIJ & PARFUMERIE
ELLY

WIJ RUIMEN OP!

Heel veel scherpe aanbiedingen en hoge kortingen!

Breiwol en breiboeken
VANAF € 1,-



2 Ten Cate kinderslips
VOOR MAAR € 5,-

Ook heel veel drogisterij artikelen;
geuren, huidverzorging en make-up.

Zoals bijvoorbeeld alle
miss sporty

make up **1+1 GRATIS!**



Elly | Valtherweg 5 | Odoorn
Tel. 0591 - 51 22 15

Tuinmeubelen ??



Gegarandeerd de beste
prijs van Nederland!



De grootste in wisselende
showroomcollecties



Producten zijn direct
mee te nemen

20 september
Koopzondag 12:00 - 17:00 uur



Gerrits Tuinmeubelen

..... dat zit wel goed !!!

Emmen - Vroomshoop www.gerritstuinmeubelen.nl

Ma-Di-Wo-Vr: 09:30 - 18:00 uur
Do: 09:30 - 21:00 uur
Za: 09:30 - 17:00 uur

Alleen in Emmen:
Koopzondag 1e & 3e zondag v/d maand
12:00 - 17:00 uur

HOC won laatste bekerwedstrijd tegen Wijster

Afgelopen zondag speelde HOC op eigen veld tegen Wijster. De Exploërs en Odoorners wonnen met 2-0, maar zijn wél uitgeschakeld in het bekertoernooi. Er werd immers van Ruinen verloren en die ploeg won alle wedstrijden. HOC won twee van de drie wedstrijden. Voor de club is het jammer dat de uitschakeling volgde, te meer omdat er tegen Ruinen wel mogelijkheden waren om er meer uit te halen.

Mark Wanders en Hans de Poel troffen doel voor de fusieclub die geen moeite met de gasten had. HOC speelt dan ook een klasse hoger en dat was te zien. Met opgeheven hoofd neemt HOC afscheid van het bekertoernooi. De ploeg kan zich nu volledig op de competitie richten. Die begint volgende week.



HOC-Wijster 2-0

Scoreverloop: 25. Wanders 1-0, 63. De Poel 2-0. Toeschouwers: 200. **HOC:** Nieborg; Hiemstra (55. Westera), Spijker, Peter Fokke en Robin van der Laan; Enting (46. Tewis), Cremers, Van Bergen (65. Weerink) en Beek; Wanders en De Poel (75. Niezing). (Week in Week uit / Gerry Grave. Foto: Rianne van der Laan)

Buinen de beste in derby tegen Buinerveen



Afgelopen zondag was het een zeer emotionele dag voor vv Buinen. Een jaar geleden kwamen namelijk twee spelers van het eerste elftal als gevolg van een auto-ongeluk om het leven en twee spelers raakten daarbij zwaar gewond. Voorafgaand aan het thuisduel tegen Buinerveen werd dan ook een minuut stilte in acht genomen en kwamen er heel wat mensen op het duel af. Buinen won met 4-1.



De parkeerplaats was boordenvol en de straten rondom het sportpark waren ook goed gevuld. Bij de meeste woningen staan op zondag alleen af en toe auto's van visite, maar afgelopen zondag stonden er bezoekers van de streekderby. Bij de kassa was het ook een grote drukte. Er werd de bezoekers verzocht zo vroeg mogelijk te komen zodat de mensen bij de kassa op tijd langs de lijn konden staan zodat ook zij de minuut stilte in acht konden nemen. Er werd gehoor aan gegeven: een teken dat iedereen alle betrokkenen bij vv Buinen en de nabestaanden een hart onder de riem wilde steken.

De wedstrijd begon iets later. Buinen begon heel aardig, maar liet Buinerveen zien niet voor niets te zijn gekomen. Tijdens de derby's geven de spelers van trainer Willy Kral altijd iets extra en dat was nu ook zo. Buinen viel aan, maar het werd de ploeg bijzonder lastig gemaakt. Toch hadden de gastheren de leiding moeten nemen. Dat gebeurde niet. Sterker: op slag van rust kwam Buinerveen op voorsprong. Een eigen doelpunt van Remco Wolters zorgde daarvoor.



Na rust kwam het allemaal goed met Buinen. Ze wisten waarvoor ze speelden en knokten keihard, voerden het tempo op en spelmaker Bram Komduur ging wat 'dieper' spelen. Hij scoorde laat in de wedstrijd twee keer nadat hij toezag dat Buinerveen-speler Ate de Vries de bal in eigen doel werkte en Albert Stevens de 2-1 maakte.

Ondanks de winstpartij bekert Buinen niet verder. De nipte nederlaag tegen CEC was hieraan debet, maar heel erg vinden ze dat niet. Buinerveen verslaan telt en er werd voor hun voormalige teamgenoten en hun nabestaanden gewonnen.

Buinen-Buinerveen 4-1

Scoreverloop: 44. Remco Wolters 0-1 (e.d.), 61. Ate de Vries 1-1 (e.d.), 65. Stevens 2-1, 88. Komduur 3-1, 90. Komduur 4-1. Toeschouwers: 400. **Buinen:** Schutte; Arno Huizing, Marcel Vedder, Tiesing en Ottens; Marc Haandrikman (60. Michiel Vedder), Komduur, Wolters (60. Nick Haandrikman) en Remco Huizing; Leeuw (25. Stevens) en Wilts. **Buinerveen:** Wijbenga; Schipper, Ate de Vries, Christian Hebels en Potze (25. Strijker); Kruize, Dijksma en Nomden; Timmermans, Lutjes (65. Dennis Middeldjans) en Oguzhan. (Week in Week uit / Gerry Grave)

GKC uit het bekertoernooi

GKC had nog een minieme kans de tweede ronde in het bekertoernooi te bereiken. Dan zou er in ieder geval moeten worden gewonnen van Yde De Punt en HHCombi zou moeten verliezen. Beide scenario's kwamen niet uit, want HHCombi won en GKC speelde in de uitwedstrijden tegen Yde De Punt met 1-1 gelijk waardoor de Gasselers als tweede in de poule eindigden en het bekertoernooi vaarwel zegden.



Na een helft spelen stond de thuisploeg nog op een 1-0 voorsprong door een laat doelpunt in de eerste helft. Acht minuten voor tijd werd het 1-1 door Grieto Korthuis. Daarna bloedde de wedstrijd dood, want er stond niets meer op het spel. GKC had er al stiekem rekening mee gehouden dat er geen vervolg meer in zat, maar had graag willen winnen.

Yde De Punt-GKC 1-1

Scoreverloop: 45. Wijkema 1-0, 82. Korthuis 1-1. Toeschouwers: 75. **GKC:** De Vries, Van Het Hof, Hogenboom, Nieuwenhave (70. De Boer) en Lahuis; Schuiling, Musch, Zondag en Lubbers (30. Aron Veldman); Van der Helm en Korthuis (Week in Week uit / Gerry Grave. Foto's: William Seising)

Valthermond bekert verder na winst in Zwartsluis

Het is Valthermond gelukt de tweede ronde van het bekertoernooi te bereiken. Afgelopen zaterdag werd in Overijssel met 4-3 van DESZ gewonnen en dat was genoeg voor plaatsing voor de tweede ronde. De Mondkers werden overigens al vroeg in het zadel geholpen toen DESZ-speler Karlo Naberman al in de derde minuut aan de noodrem trok en het veld moest verlaten. Bij rust stond het 2-2 en uiteindelijk werd het 3-4.



Na ruim een half uur spelen stond Valthermond met 2-0 voor door treffers van achtereenvolgens Maurice Kampman en Erik-Jan Veerbeek. Nog voor de thee stond het weer gelijk. Veerbeek en later Demy te Velde zorgden voor de 2-3 en 2-4. De 3-4 van Thomas Witte kwam voor de formatie uit Zwartsluis te laat.

DESZ-Valthermond 3-4

Scoreverloop: 15. Kampman 0-1, 31. Veerbeek 0-2, 38. Moorman 1-2, 42. Krabbe 2-2, 75. Veerbeek 2-3, 84. Te Velde 2-4, 90. Witte 3-4. Rode kaart: 3. Naberman (DESZ). Toeschouwers: 150. **Valthermond:** Schrik; Van der Laan, Meijers, Wilts en Lars Eding; Braakman, Bulle en Te Velde; Veerbeek, Kampman en Drayer (65. De Graaf). (Week in Week uit / Gerry Grave. Foto: Jan Willem Oldenbeuwing)

Valther Boys buigt in slotfase voor Eext



Net als tegen Sportclub Roswinkel deed Valther Boys lange tijd voor een goed resultaat mee. Uiteindelijk boog de formatie van trainer Albert Koops afgelopen zondag pas op het laatst het hoofd in het uitduel tegen Eext. Na een 2-0 achterstand werd het 2-1, later 3-1 en daarna 3-2. In het slotgedeelte van de wedstrijd bleek Eext kwalitatief beter.

Hierdoor eindigt Valther Boys puntloos als laatste in de poule en is het einde oefening in het bekertoernooi. Daarmee had de club meteen eigenlijk wel al rekening gehouden, maar Kamps zag toch goede dingen waarmee hij zeker verder kan. Eext is namelijk vierdeklasser en bij vlagen kon zijn club aardig meekomen. Hierbij moet gezegd dat de thuisclub al was uitgeschakeld voor een vervolg en er soms niet al te veel zin in leek te hebben. Pas toen ze echt moesten gaven ze gas en gaf het kwaliteitsverschil de doorslag.

Eext-Valther Boys 5-2

Scoreverloop: 15. Warring 1-0, 25. Cloo 2-0, 39. Hermans 2-1, 56. Warring 3-1, 62. Joël Eggens 3-2, 71. Warring 4-2, 76. Schuitema 5-2. Toeschouwers: 40. **Valther Boys:** Mestemaker; Ottens (46. Nijhoving), Hermans, Hulshof en Brinks; Middeldjans (68. Van Dalen), Robin Eggens, Beijersbergen (46. Bergmeester) en Dam; Van der Scheer en Joël Eggens. (Week in Week uit / Gerry Grave)

dagwinkel

WEEKVOORDEEL

Week 38 - Aanbiedingen geldig van 14 september t/m 20 september 2020



ONZE MEESTERHAND BELEGEN IN DE TOP 3 VAN BESTE KAZEN TER WERELD!

Winnaar van brons tijdens de World Championship Cheese Contest 2020 in het Amerikaanse Wisconsin. Met 3667 deelnemers de grootste kaaswedstrijd ter wereld!

DAAROM EEN **GRATIS KOELTASJE** BIJ EEN STUK MEESTERHAND NAAR KEUZE!

Koeltasje zolang de voorraad strekt. DP=DP



Meesterhand belegen kaas
stuk 480 gram

4.99

I Heart wijn
diverse soorten fles 750 ml

fris & fruitig
fruitig & soepel
droog & fruitig

3.99

Dubbeldonker volkoren heel

Van Bakkerij Beukeveld

2.19

HAK groenteconserven of appelmoes
diverse soorten pot 370 ml

2 VOOR 1.99

Meesterhand Grillworst

1.29

Meesterhand Gegriide achterham
vers van 't mes

100 gram

1.99

Bullit energydrink
blik 250 ml

2 VOOR 1.00

Ariel vloeibaar wasmiddel
flacon 1,045 liter

4.99

Versuniek kippenbouten
naturel of gekruid pak à 2 stuks

3.99

Conimex kroepoek
diverse soorten zak 73-80 gram

GRATIS* 1+1

Versuniek rundergehakt
naturel of gekruid bak 320-520 gram, per 500 gram

3.99

Dr.Oetker Ristorante pizza
diverse varianten 340-375 gram

2.49

Dreft handafwas
flacon 340 ml

1.00

Dr Johnson desinfectant

1.99

Certex handwas anti bacterie

1.99

KIJK VOOR NOG MEER AANBIEDINGEN OP WWW.DAGWINKEL.NL
Dagwinkel | Gasselterweg 2 | 9514 BL Gasselternijveen | Tel. 0599-745025
Ma. t/m Zat. van 08.00 tot 20.00 uur. | Zondag geopend van 9.00 tot 17.00 uur.
Prijswijzigingen en typfouten voorbehouden.

ELKE ZONDAG GEOPEND
van 9.00 tot 17.00 uur

Elke zondag: 4 kaiserbroodjes voor € 1,-



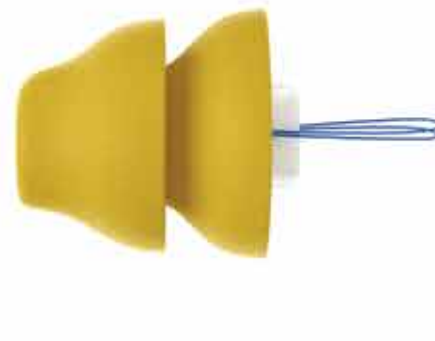
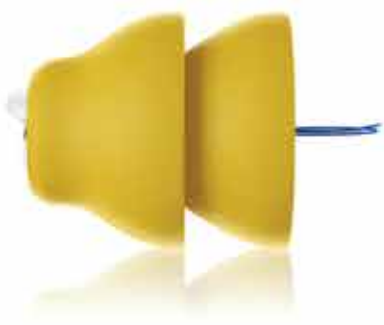
Lyric, de contactlens voor uw oor

Lyricentrum Odoorn

100%
onzichtbaar
24/7 en maanden
na elkaar te
dragen

De voordelen van Lyric

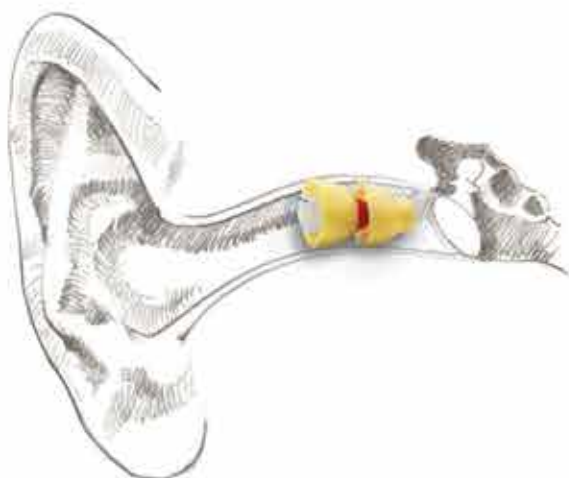
- ✓ **100% onzichtbaar**
Door de diepe plaatsing in de gehoorgang blijft Lyric volkomen onzichtbaar. Niemand zal het weten, behalve uzelf.
- ✓ **Natuurlijke, heldere geluidskwaliteit**
Door de diepe plaatsing komt het geluid via de oorschelp op natuurlijke wijze in de gehoorgang.
- ✓ **Hoor de hele dag goed**
Lyric kan tijdens uw dagelijkse activiteiten, zoals sporten, douchen, telefoneren en slapen gewoon in het oor blijven.



Lyric wordt diep in de gehoorgang geplaatst, tot 4 mm voor het trommelvlies. Dit geeft diverse voordelen voor de geluidskwaliteit ten opzichte van traditionele hoorapparaten. Het richtinghoren verbetert, hoge tonen klinken beter en windgeruis is aanzienlijk minder aanwezig.

Ervaar Lyric en overtuig uzelf!

Lyric is het enige hoortoestel ter wereld dat 100% onzichtbaar is en 24 uur per dag gedragen kan worden gedurende meerdere maanden.



Lyricentrum
Odoorn

@win
de hoorspecialist

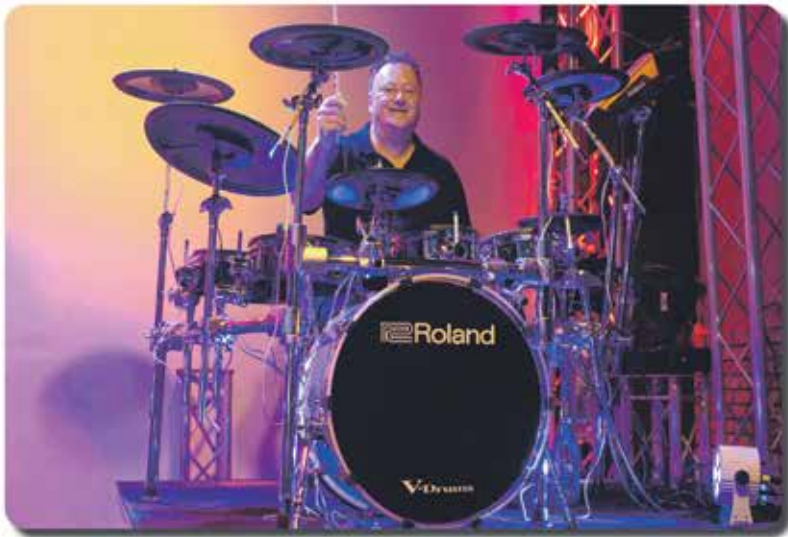
0591 - 561 917 ■ info@lyriccentrumodoorn.nl

Bekijk onze website voor meer informatie

LYRICCENTRUMODOORN.NL

Busscherdrums
Klazienaveen
busscherdrums.nl

Muziekschool
Drumschool
Henk Busscher



professionele DRUMLESSEN

Vanaf € 55.- per maand
ook flexibele lessenkaarten
10/20/25/30 lessen flexibel
Bel of app en start meteen
ook trompet & saxofoonles

Uw muziekwinkel in Klazienaveen Energiestraat 4a
0591 - 393292 06.21.53.05.60 info@busscherdrums.nl

Uw regionale incassopartner & juridisch adviesbureau te Valthe

BasicLegal
incassopartner & juridisch adviseur

SPECIALIST IN:
Contractrecht • Arbeidsrecht
Huurrecht • Incassozaken
Beslag- en executierecht

Kantooruren:
ma. t/m vr. 08.00-18.00u • za. 09.00-12.00u
altijd telefonisch bereikbaar op: 06-211 65 116
info@basic-legal.nl • www.basic-legal.nl

Aly's
beauty&care
Ervaar de beleving,
voel het verschil!

Praktijk voor beauty en massage

- huidscan
- huidverbetering (alle huidtypes)
- harsen/sugaring
- epilieren
- hoofdpijnmassage
- fibromassage
- massage bij kanker
- stoelmassage



MEDEX
ZECHSAL
pure magnesium

Reserveringen: 06-517 912 49 • Torenveen 12, Gieterveen
www.allysbeautycare.nl

ATLAS THEATER

seizoen 2020 – 2021

Wie neem jij mee?

Koop nu je kaarten via
atlastheater.nl



Uh... en nu?

Zoals gewoonlijk draait het allemaal om grappen, avontuur en natuurlijk alle bekende Ernst en Bobbie-hits. Ditmaal doet het duo mee aan een bijzondere wedstrijd, met als hoofdprijs een droomvakantie. Wonder boven wonder winnen ze, maar van een beetje relaxen komt niets terecht.

ERNST, BOBBIE EN DE REST
JEUGD & FAMILIE | ZO 18 OKT |
11.00, 13.30 & 15.30 UUR

zing en doe gezellig mee!



Er gaat iets moois gebeuren

Peter en Viggo brengen een programma met schitterende anekdotes, pijnlijke stiltes, nieuwe ontdekkingen, wanhoop, oplossingen en het vervliegen daarvan. Maar een ding is zeker er gaat nog iets heel moois gebeuren...

PETER HEERSCHOP & VIGGO WAAS
CABARET | ZA 24 OKT | 20.00 UUR | TRY OUT



't Houdt een keer op

In 't Houdt een keer op brengt Hans voor de verandering een gezellige mix van kleine en grote rampspoed: de aftakeling, het verlies van vrienden en collega's, digitale vervreemding, de stijgende temperaturen en het menselijk teveel.

HANS DORRESTIJN
CABARET | VR 30 OKT | 20.00 UUR

Theateragenda okt – nov

- 2 OKT Rayen Panday Trigger
- 4 OKT Back to the Country Back to the Country Part 9
- 9 OKT Kasper van Kooten Speeltijd
- 10 OKT Karin Bloemen en de Old School Band Billie, Aretha, Norah, Amy, Karin!
- 11 OKT Hans en Grietje ³⁺ Het Kleine Theater
- 15 OKT Tis ya boy Jay Het Tijdelijke Abnormaal
- 18 OKT Ernst, Bobbie en de rest ⁴⁺ Ernst en Bobbie weten het niet meer
- 23 OKT Murder Ballad Vajën van den Bosch, Buddy Vedder e.a.
- 24 OKT Peter Heerschop & Viggo Waas Er gaat nog iets heel moois gebeuren **TRY-OUT**
- 30 OKT Hans Dorrestijn 't Houdt een keer op
- 1 NOV Belle en het Beest ⁴⁺ De Musical
- 4 NOV Stef Bos Bloemlezing 2020

Deze herfstwandeling langs het Pinetum is bedoeld voor iedereen die single is. Eerst lid worden is niet nodig! Wandeling Pinetum voor Singles 4 oktober

Op zondagmiddag 4 oktober organiseert Joyce Boerkoel van Relatiebemiddeling IndiviDuo weer een wandeling. Om 12:30 uur gaan de deelnemers op pad voor een wandeling van 6 km.

Dit keer wordt gewandeld in boswachterij Anloo met veel natuurschoon en bijzondere historische plekken. We lopen afwisselend over prachtige smalle paadjes en met gepaste afstand gezellig naast elkaar over mooie brede lanen. Onderweg zien we grafheuvels, een onderduikershol uit de Tweede Wereldoorlog, een hunebed, vennen en bloeiende heidevelden.

Ook het bos is bijzonder. Zo zien we lariksen, fijnsparren, grove dennen, beuken, lanen van voornamelijk Amerikaanse eiken en mammoetbomen. Maar het allermooiste moet je echt met eigen ogen zien en dat is het Pinetum Ter Borgh. Een paradijsje bestaande uit zo'n 500 verschillende prachtige grote coniferen. In dit arboretum met leuke zitjes gaat de groep picknicken.

Na de wandeling kun je eventueel met de groep nog wat drinken of eten.

Graag vooraf aanmelden via www.individuo.nl/activiteiten zodat we weten hoeveel deelnemers komen picknicken. Voor meer inlichtingen bel Joyce Boerkoel op 06-28633962 of kijk op de website.

Meiden van Valthermond/HOC onder 19 winnen dik van Gieten/Eext onder 19

Afgelopen zaterdag stond op sportpark De Meent in Valthermond een bekerduel voor de oudste meiden van ST Valthermond/HOC MO19-1 op het programma. Tegenstander was ST Gieten/Eext MO19-1. De thuisploeg won met het grootste gemak: 6-0.

Er stond geen maat op de Mondker en de Exloër en Odoornse meiden die de goals keurig over beide speelhelften verdeelden. Jorja Wardenburg was met vier doelpunten de absolute smaakmaker. Hoewel ze niet geheel fit was scoorde ze vier keer. Lonneke Ringers was met twee doelpunten ook erg trefzeker. De meiden kregen erg veel complimenten vanaf de zijlijn en er werden lovende woorden over gesproken. Woorden als 'dit is echt een prachtig team' en 'er zit veel voetbal in', waren te horen. Hoofdtrainer Albert Koops van Valthermond die later die middag met het eerste naar Zwartsluis moest om er tegen DESZ te spelen nam ook een kijkje en was ook vol lof over de meiden die eigenlijk nauwelijks tegenstand van de bezoekers kregen.



Toch bleven de Gieter en Eexter meiden maar gaan, ook bij een achterstand van 6-0 in de hoop nog een goal te maken. Het zat er niet in en dus had keepster Carmen Draaijer een wel erg rustig middagje en kon ze genieten van hoe haar teamgenoten de bezoekers van het kastje naar de muur speelden. Trainster Sanne Bürmann van de gastvrouwen was ook erg te spreken over haar team en heeft erg veel zin om aan de competitie te beginnen.

ST Valthermond/HOC MO19-1-ST Gieten/Eext MO19-1 6-0

Scoreverloop: 8. Ringers 1-0, 16. Wardenburg 2-0, 33. Wardenburg 3-0, 50. Wardenburg 4-0, 65. Ringers 5-0, 75. Wardenburg 6-0. Scheidsrechter: Karel Bakker. Toeschouwers: 50.

ST Valthermond/HOC MO19-1: Carmen Draaijer; Pot Heredia (40. Hess), Van der Veen, Claudia Draaijer en Wilts; Dekens, Anna Enting, Diepstra en Plomp; Wardenburg (77. Schulte) en Ringers. **ST Gieten/Eext MO19-1:** Bakker; Wijnands, Van der Vlugt, Martens en Wind; Lanjouw, Huiting en Mast; Jonker, Niemeijer en Okken. Pascalle Abbas en Sam Terhuizen vielen in. Er werd steeds door gewisseld. Bij Valthermond/HOC was dat het geval. (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

Gieten wint topduel van Asser Boys en bekert verder

Het was erop of eronder voor Gieten: door in de beker of een exit. Het eerste was het geval en dat is een prima prestatie. De wedstrijd kon alle kanten op, maar de formatie van trainer Rolf Veneboer trok met 1-0 aan het langste eind. David Modderman werd matchwinner door in de 65e minuut te scoren.

Net als vorige week tegen VAKO bleek Modderman weer erg belangrijk voor Gieten. Modderman nam met al zijn ervaring zijn ploeg op sleeptouw. Na de 1-0 was het af en toe nog even uitkijken, maar de rood-witten hielden stand en kunnen zich gaan opmaken voor de loting voor de tweede ronde.

Gieten-Asser Boys 1-0

Scoreverloop: 65. Modderman 1-0. Toeschouwers: 150. **Gieten:** Pijpker; Jeffrey Tappel. Van den Boom, Schuiling en Martens (80. Van der Weide); Dijkstra, Kruize en Alting; Van der Heyde (60. Hoiting), Modderman en Veldman (80. Kamminga). (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

SV Borger schiet er tien in tegen matig SETA

Borger heeft ook de derde poulewedstrijd in de beker met winst afgesloten. Nadat eerder knap werd gewonnen van SJS en Zuidlaren werd nu SETA aan de zegekar gebonden. Het werd 3-10 in Musselkanaal, maar of trainer Arne Joling hier nu echt warm van is geworden is zeer de vraag. Hij zag zijn ploeg in de eerste helft drie doelpunten



weggeven aan een tegenstander die het niveau kelderklasse geen moment ontsteeg. In het tweede bedrijf werd vervolgens weliswaar de nul gehouden, maar hield de amusementswaarde in balbezit beslist niet over. Dat moet volgende week bij de start van de competitie tegen DKB'44 anders. Gelukkig hebben de duels met SJS en Zuidlaren aangetoond dat het ook echt wel een stuk beter kan!

Door: Erwin Beukema

Tien doelpunten in een helft

Borger begon tegen SETA met enigszins een gelegenheidsopstelling. Zo ontbraken vaste waarden Bonne Timmer, Wiljan Vos, Mylan Beijering en Luuk Kenter aan de aftrap. Voor hen in de plaats een aantal aanstormende talenten, waarvan met name Dylan Berghuis de afgelopen weken al liet zien nadrukkelijk op de deur te kloppen. De tactiek bleef ondanks de mutaties hetzelfde. Vanuit een gesloten defensie de bal veroveren, snel omschakelen en via de vleugels en de snelle spitsen tot kansen komen was ook nu het devies. Het lukte in de eerste helft heel aardig. Ondanks dat niet alles goed ging werden er wel veel mogelijkheden gecreëerd. Nog belangrijker! Er werd maar liefst zeven keer gescoord. Mazeau, Van der Span (2x), Roda (2x) en Berghuis (2x) waren de doelpuntenmakers. Het zwakke SETA, dat ook gehavend aan de aftrap was verschenen, zette daar drie goals tegenover. Om eerlijk te zijn beschamend dat de Borger dit liet gebeuren. De neutrale toeschouwer was al met al de grote winnaar. Tien doelpunten in een helft, daar kom je voor naar het sportterrein.

Voortkabbelen

De tweede helft was de amusementswaarde een stuk minder groot. Borger speelde met te weinig energie om het publiek op de banken te krijgen en SETA was al snel te vermoeid om nog aan aanvallen te kunnen denken. Natuurlijk leverde het krachtsverschil nog wel de nodige kansen voor de bewoners van de Hunebedhoofstad op. Na een kleine twintig minuten spelen lag de 3-8 in het mandje. Berghuis maakte zijn derde van de middag na een goede dieptepass van de ingevallen Luuk Kenter. Ook na dit doelpunt kabbelde het duel voort. Het werd gedurende het verstrijken van de tijd steeds slordiger. Toch leverde de slotfase nog wel twee doelpunten op. Kenter maakte de negende van Borger en het slotakkoord was voor Benjamin Mazeau, die op kolderieke wijze al struikelend de tiende binnen frommelde. Eindstand: 3-10, Borger bereikt de volgende bekerfinale.

Vertrouwen richting seizoenstart

Op papier een prima uitslag wanneer een vierde klasser het opneemt tegen een opponent een verdieping lager. Het vertrouwen in een goede competitie start zullen Joling en zijn staf desondanks niet uit dit duel halen. Daarvoor was de tegenstand te gering. Toch zal het vertrouwen er wel zijn! Promovendus Borger is al ruim een jaar ongeslagen in officiële duels. Het won in de beker knap van SJS en Zuidlaren en is er ten opzichte van het vorige seizoen met de komst van centrale middenvelder Levi van der Span en het doorstromen van een talentvolle jeugdlichting zeker niet zwakker op geworden. De speelwijze is er daarnaast inmiddels goed ingestampt. Een tikje Italiaans, weinig attractief, maar wel zeer efficiënt. Het maakt de groen-witten wellicht zelfs tot een gevaarlijke outsider in de vierde klasse D. We gaan het meemaken. Te beginnen komende zaterdag om 15.00 uur in De Krim tegen DKB'44. Borger oefent eerst dinsdag (15/9) nog om 20.00 uur thuis tegen WKE'16. (*Foto: Alle Oldenbewijng*)

VOOR SNELLE SERVICE AAN UW:

WSP

- * WASMACHINE
- * DROGER
- * VAATWASSER
- * KOELKAST
- * VRIEZER
- * INBOUWAPP.

Witgoedservice Peter

VAN ALLE MERKEN
TEL: 06-51106466
WWW.WITGOEDSERVICEPETER.NL

Kijk nu in onze webshop voor nieuwe apparaten www.wspwitgoed.nl

Ook HODO te sterk voor Gieterveen

Het grote nadeel van Gieterveen in de eerste ronde van het bekertoernooi was de indeling. HODO en SC Erica zijn gerenommeerde ploegen die weliswaar zijn afgezaakt, maar nog altijd prima voor de dag komen in de zondag derde klasse. Deze ploegen waren veel te sterk voor Gieterveen. Vorige week zondag won SC Erica in Gieterveen met 4-0, afgelopen zondag deed HODO dat.

De formatie uit Hollandscheveld bekert daardoor verder en Gieterveen eindigt puntloos onderaan. Ze raken er niet echt van slag van in het dorp en volgens elftalleider Hans Mulder was de nederlaag ook wat geflatteerd. Gieterveen kan zich nu op de competitie gaan richten.

Gieterveen-HODO 0-4

Scoreverloop: 35. Jorn Smit 0-1, 39. Jorn Smit 0-2, 45. Timmerman 0-3, 87. Timmerman 0-4. Toeschouwers: 125. **Gieterveen:** Lugtenborg; Floris Mentink, Mulder, Bart Caspers en Wilte Nijhuis; Dennis Smit, Kupers, Wessels, Jesse Nijhuis en Thijs (40. Casper Mentink); Oeben (70. Zwinderman). (*Week in Week uit / Gerry Grave*)

Wandelknooppuntennetwerk Borger-Odoorn

Via dit bericht willen we u graag informeren over het wandelknooppuntennetwerk in Borger – Odoorn. Mogelijk heeft u hierover via de Week in Week uit al iets gelezen of bent u, alweer een poosje geleden, bij een van de informatieavonden geweest.

Maar ik zal me eerst zelf even voorstellen, mijn naam is Esther van der Linden en ik werk sinds anderhalf jaar bij recreatieschap Drenthe. Ik werk 3 dagen per week voor recreatieschap, meestal zijn dit de maandag, dinsdag en woensdag. Ik houd me voornamelijk bezig met het uitzetten van de wandelknooppunten. Op dit moment ben ik bezig met het afsluiten van Coevorden fase 1, binnenkort hebben we hiervan de officiële opening. En recent ben ik gestart met het opnemen van het bestek in Borger – Odoorn. Voor mij een thuiswedstrijd, want ik woon in Borger. Naast dat ik werk voor recreatieschap heb ik een eigen bedrijf in zakelijk tekenen.



Op dit moment ben ik bezig om het bestek op te nemen voor Borger – Odoorn. Alle vergunningen die aangevraagd moesten worden zijn aangevraagd, waar nodig de routes aangepast. Op de kaart is het wandelnetwerk “klaar”. Maar klopt dat ook in het veld? Dat is wat ik op dit moment aan het bekijken ben.

Op ieder knooppunt ga ik kijken,

- Waar moet de knooppuntpaal met verwijzing komen te staan?
- Welke knooppuntpaal (van welk materiaal) moet gebruikt worden
- Hoe verwijs ik het best naar het volgende punt.
- Dat alles voer ik in in de computer.
- Dan volg ik het trace (de weg tussen twee knooppunten) om te kijken waar een verwijzing moet komen te staan zodat wandelaars ook daadwerkelijk uitkomen bij het volgende knooppunt.

Voor het grootste gedeelte doe ik dat per auto, als dat niet kan, doe ik het op de fiets en een klein gedeelte wat dan nog overblijft, wandel ik.

Ik ben de aankomende periode dus veel “in het veld” te vinden. Ik ben gestart in boswachterij Borger – Gieten. En heb daar nu een gedeelte van opgenomen. In het veld is dus nog niks fysiek te vinden! Pas als een groot gedeelte is opgenomen, gaan we de materialen bestellen en zie je het netwerk ook daadwerkelijk verschijnen.

Gasselternijveen sterk tegen Musselkanaal

Eigenlijk deed Gasselternijveen alles goed in de eerste ronde van het bekertoernooi, maar volgde desondanks uitschakeling. ‘Boosdoener’ was zondag derdeklasser Musselkanaal dat met ruimere cijfers dan Gasselternijveen van Bareveld won en daardoor een ronde verder gaat. Het resultaat van beide ploegen tegen SPW was gelijk en de wedstrijd van afgelopen zondag tussen Musselkanaal en Gasselternijveen eindigde in 1-1.

Bijna zorgden de Nieveensters voor een stunt, want de 0-1 door Yordi Saman in de 32ste minuut bleef tot een kwartier voor tijd staan. Toen scoorde voormalig Nieuw-Buinen-speler Jordy Oost de 1-1. Omdat die stand niet meer veranderde werden de groenhemden uit Musselkanaal spekkopers en was het voor ‘Nieveen’ over en uit.

Musselkanaal-Gasselternijveen 1-1.

Scoreverloop: 32. Saman 0-1, 75. Oost 1-1. Toeschouwers: 200. **Gasselternijveen:** De Heij; Tristan Salomons, Bokhorst, Oosting en Siem Salomons; Hatzmann (65. Andi Polloshka), Koomans, Meems (70. Artor Polloshka) en Meertens; Poppinga (65. Kuiper) en Saman (*Week in Week uit* / Gerry Grave)

Versbakker Van Veenen in Emmen neemt ‘t Vlaaienbackertje van Roelof Venema uit Odoorn over



Bijna dertig jaar lang was Roelof Venema uit Odoorn eigenaar van ‘t Vlaaienbackertje in Emmen. Eerst aan het Marktplein en later aan het Raadhuisplein. Daar heeft hij ontzettend veel vlaaien verkocht, maar aan die tijd is een einde gekomen. De ondernemer was al een jaar met zijn winkel gestopt en deed alleen nog aan online verkopen, maar deed zijn zaak per afgelopen weekend over aan Jan Bult, eigenaar van Versbakker Van Veenen aan de Middenhaag 357 in Emmen.

Venema (rechts op de foto) is inmiddels 67 en vindt het mooi geweest. De webshop blijft echter bestaan en het assortiment blijft zoals het was. Bult (links op de foto) verkocht de vlaaien afgelopen maandag voor het eerst. Het liep er meteen storm. “Ik bak al jaren vlaaien, maar niet zoals bij ‘t Vlaaienbackertje. Dit zijn erg lekkere vlaaien en we hebben meteen een mooie actie: tot en met het eind van de maand kosten grote, luxe vlaaien € 10,- per stuk en een halve € 5,-.”

Roelof Venema heeft altijd erg genoten van zijn werk. In 1987 begon hij al een eigen zaak in de stad Groningen en in de periode ervoor was hij agent bij Rijkspolitie. “Het was altijd erg leuk om te doen. Ik had veel contacten met klanten en uiteindelijk had ik ook best veel klanten die voor een lekkere vlaai langskwamen. Ik wens Jan erg veel succes, maar dat komt vast wel goed.” (*Week in Week uit* / Gerry Grave)

De 3JS komen naar het ATLAS Theater

Mensen vermaken met twee gitaren en drie stemmen. Dat kunnen de 3JS als geen ander. Al eerder stonden de mannen in een uitverkocht ATLAS Theater. Ook nu staan ze weer te trappelen om op het podium te gaan staan. Ondersteund door de technieken van tegenwoordig hebben ze een semi-akoestische three-man-show in elkaar gezet, met de nummers van het nieuwe album en oude hits gecombineerd met Engelstalige klassiekers uit het akoestische genre. Het belooft wederom een pracht avond!



De 3JS staan met hun voorstelling ‘Het Beest Uitgekleed’ op vrijdag 27 november in het ATLAS Theater. Zie atlas theater.nl voor tickets en meer informatie.

VERRAS ONS MET EEN BEZOEK EN GENIET MET ONS MEE!

KOUDENBURG

35 Jaar! ★★★★★ *Goed in Groen*

JAARROND NATUURVLEES TE KOOP VAN
WWW.GRADIENNTNATUURBEHEER.NL

EERLIJK EN VERANTWOORD VLEES

NIEUW!!!! NIEUW!!!!

Nu ook biologische kip (Polderhoen) en varkensvlees van www.arkemavlees.nl

KOUDENBURG

GOED IN GROEN

BESTAAT 35 JAAR

SINDS SEPTEMBER 1985

EEN BEGRIP OP DE HONDSRUG

KOM VOOR EEN TUIN MAKE OVER

GEBRUIK ONZE KENNIS EN ERVARING

BRENG FOTO'S OF EEN PLATTEGROND VRAAG NAAR DE VELE MOGELIJKHEDEN BIJ ONS KUN JE HET ZELF, SAMEN OF GEHEEL LATEN DOEN

Borgerderweg 22, 7873TD Odoorn
0591512250 robert@koudenburggroen.nl

www.koudenburggroen.nl

Aanmelden voor 21 september via info@valthermond.nu Dorpsbudgetten en Dorpsbelevingsonderzoek in Valthermond, 2e Valthermond en Zandberg

U heeft als inwoners van ons mooi dorp Valthermond (waaronder uiteraard ook 2e Valthermond en Zandberg zijn begrepen) al eerder kunnen vernemen dat het besluit met betrekking tot de dorpsbudgetten unaniem is aangenomen door de gemeenteraad.

Voor ons houdt dit in, dat we dit jaar een bedrag van ongeveer 10.000 euro mogen besteden. Corona gooit de behoorlijk roet in het eten voor wat betreft de voortgang van dit proces. We willen jullie als inwoners graag van af de start van het fenomeen dorpsbudgetten hierbij betrekken. Vandaar ook de uitnodiging om in samenspraak met jullie te besluiten over de besteding van deze gelden.

Zoals al eerder vermeld is een dorpsbelevingsonderzoek een mooi instrument om te achterhalen waar de behoeftes in ons dorp liggen. Vervolgens kunnen we de uitkomsten hiervan verbinden aan de besteding van de toekomstige dorpsbudgetten. Dit onderzoek zal in het laatste kwartaal van 2020 gaan plaatsvinden. Wel willen we jullie alvast oproepen om na te denken wat jullie belangrijk vinden in/voor ons dorp en dit aan ons doorgeven. Zo kan in de vraagstelling al rekening worden gehouden met deze zaken.

Wij zien u graag op : donderdag 24 september, a.s. vanaf 19.30 uur in 't Brughuus om mee te denken in dit proces, plannen in te dienen etc.

De kaders waaraan we ons hebben te houden zijn:

- de leefbaarheid wordt in stand gehouden of verbeterd
- niet in strijd met wet of vastgesteld beleid
- waar mogelijk werken inwoners mee aan tot realisering/onderhoud/instandhouding van het project.

Wij zouden het op prijs stellen als u zich via het mailadres info@valthermond.nu, voor 21 september a.s. aanmeldt voor deze avond. Wij hopen op uw aller komst. Het is denkbaar dat u in het kader van Corona liever niet fysiek de vergadering bezoekt. Hiervoor is alle begrip. U mag uw bijdrage ons ook digitaal doen toekomen.

Namens St. Valthermond.NU
Koert Lanting (voorzitter)

Open training bij Runners Stadskanaal

Runners Stadskanaal houdt op woensdag 30 september een open training. De vereniging biedt belangstellenden de gelegenheid om eens vrijblijvend te komen trainen met één van de zes groepen. Zowel beginnende als gevorderde lopers zijn van harte welkom.

De open training is bedoeld om ieder kennis te laten maken met de vereniging. Runners Stadskanaal is de vereniging voor en door hardlopers in Stadskanaal en omgeving. Ben je net begonnen met hardlopen, train je alleen of wil je onder begeleiding van ervaren trainers en in groepsverband je conditie, snelheid en techniek verbeteren? Kom dan even langs.

De vereniging traint in zes verschillende groepen met elk hun eigen niveau en daarnaast is er een wandelgroep. Voor elke loper is er dus een groep die aansluit bij zijn of haar tempo en ambitie. De vaste trainingsavonden zijn maandag- en woensdagavond van 18.45 tot 20.15. Na afloop van de training is er in de kantine gelegenheid om een kopje thee te drinken en de training te evalueren.

Wilt u weer informatie? Kijk op de website www.runnersstadskanaal.nl. Aanmelden voor de open training kan door een mail te sturen naar info@runnersstadskanaal.nl.

Schrijf in het boek bij De Kaasbank in Borger op 18 en 19 september a.s.

Hoe belangrijk is de zelfstandig winkelier voor Borger? Beschrijf de meerwaarde en help mee aan een wereldrecord!

Zelfstandig winkeliers zijn belangrijk voor Nederland. Ze ondersteunen veel plaatselijke activiteiten en verenigingen en zijn vaak actief in besturen. Dat vinden de betreffende winkeliers vanzelfsprekend. Maar juist omdat zij het vanzelfsprekend vinden is die inzet lang niet altijd voldoende bekend.

Vandaar dat de winkeliers iedereen oproepen eens te beschrijven hoe belangrijk de zelfstandig winkelier is voor de buurt, wijk of stad. De reacties worden eind november aangeboden aan 'politiek Den Haag'. Bovendien worden alle reacties gebundeld tot een Guinness wereldrecord, de langste kartonnen slinger.

Reacties kunnen geschreven worden in een groot Meerwaarde-boek. Dat ligt van vrijdag 18 september t/m zaterdag 19 september bij De Kaasbank Borger, Hoofdstraat 45, Borger.

In het grote Meerwaarde-boek zijn voorbeelden opgenomen van de vele activiteiten die door de winkeliers worden ondersteund. Nu krijgen de klanten en de (sport)verenigingen, scholen, bejaardenhuizen etc. die steun ontvangen, zelf de kans om aan te geven hoe belangrijk de zelfstandig winkelier is.

Guinness wereldrecord

Met het beschrijven van de Meerwaarde van de zelfstandig winkelier help je de winkeliers ook aan een Guinness wereldrecord. Ze verwachten zoveel positieve reacties te ontvangen, dat daarmee aan het eind van dit jaar de langste kartonnen slinger ter wereld gemaakt kan worden.

Meerwaarde zelfstandig winkelier benadrukken

De actie is een initiatief van het Vakcentrum, de branchevereniging voor zelfstandig ondernemers met een supermarkt, foodspeciaalzaak of een non-foodspeciaalzaak. Daar vallen ook franchisenemers onder. Zij maken gebruik van een landelijk merk, maar zijn wel zelfstandig ondernemer.

Volgens het Vakcentrum is het belangrijk dat men bij wet- en regelgeving, maar ook bij plaatselijke ontwikkelingen rekening houdt met zelfstandig winkeliers. Die zijn belangrijk voor de leefbaarheid in de buurt, wijk of stad, zo stelt het Vakcentrum. Om hier meer bewustzijn voor te creëren, wil het Vakcentrum de gegeven reacties dan ook presenteren aan 'politiek Den Haag'.

Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 11 99

Start Gezondheidsmeter Volwassenen en Ouderen GGD Drenthe doet groot onderzoek naar gezondheid

GGD Drenthe start in september een gezondheidsonderzoek onder inwoners van 19 jaar en ouder. Dit onderzoek heet de Gezondheidsmeter en wordt iedere vier jaar door alle GGD'en in Nederland uitgevoerd. In totaal ontvangen ruim 1,1 miljoen inwoners een uitnodiging om een vragenlijst in te vullen. In Drenthe valt de vragenlijst bij bijna 21.000 inwoners in de bus. Met de resultaten uit het onderzoek kunnen gemeenten en GGD gericht activiteiten organiseren om de gezondheid en het welzijn van inwoners te verbeteren.

Vragenlijst over gezondheid, leefgewoonten en woonomgeving

De vragenlijst bevat allerlei soorten vragen, zoals vragen over gezondheid, lichamelijke klachten, roken, bewegen en woonomgeving. De uitnodiging voor het onderzoek wordt in de week van 14 september naar 21.000 Drentse inwoners verstuurd. Deze inwoners zijn willekeurig geselecteerd door een computer. Alle geselecteerde personen vormen samen een doorsnee van de totale Nederlandse bevolking. U kunt alleen deelnemen aan het onderzoek als u een vragenlijst heeft ontvangen.

Wat doet de GGD met de uitkomsten?

De resultaten van de Gezondheidsmeter worden in 2021 gepubliceerd en besproken met gemeenten. "De uitkomsten van het onderzoek zorgen er namelijk voor dat Drentse gemeenten en de GGD samen activiteiten kunnen opzetten om de gezondheidssituatie te verbeteren. Het is daarom belangrijk dat zoveel mogelijk inwoners die zijn uitgenodigd de vragenlijst invullen", aldus Marjan Kuilman, onderzoeker bij GGD Drenthe. Hoe meer inwoners de vragenlijst invullen, hoe nauwkeuriger de gezondheidssituatie van de inwoners in Drenthe in kaart gebracht kan worden.

Waardevolle samenwerking

Door samenwerking met het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) en het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) levert het onderzoek ook informatie op over de gezondheid van heel Nederland. Dit vergroot de waarde van het onderzoek. Met de gegevens kan een beeld worden neergezet hoe het staat met de gezondheid van groepen, bijvoorbeeld van alleen vrouwen of van een bepaalde leeftijdsgroep.

Meer informatie Meer informatie over de Gezondheidsmeter en de bijbehorende privacyverklaring vindt u op www.ggdrenthe.nl



GRATIS WARMTE
i.c.m. zonnepanelen

Nu in de showroom van Haardenspecialzaak Emmen: **de E-One**

Geen rookkanaal nodig!



• Ongeëvenaard spectaculair vuur
• De oplossing voor vuur in appartement of gasloze woning!

1994
2019
25
JAAR
HAARDEN SPECIAALZAAK
EMMEN

Noordeind 90, 7815 PE Emmen • [T] 0591 - 648 630
www.haardenspecialzaakemmen.nl

CARESSE
BOXSPRINGS & MORE

**Najaars
Acties**

~~2549,-~~
1695,-

140x200 cm VLAK
Inclusief hoofdbord matrassen en topdek
Elektr. verst. v.a. €2395,-

NU
854,-
VOORDEEL



Bosma Bedden

Koopzondag!
zondag 20 september
van 13.00- tot 17.00 uur in Emmen

CARESSE 6060

Complete vlakke boxspring met tijdloos
hoofdbord met stoere stiknaden
2 vlakke pocket geveerde boxsprings
2 pocket 500 matrassen met 7 zones • Topper 735,
10cm dik van HR koudschuim • Ook in elektrisch
verstelbare uitvoering

4 seizoenen
dekbed t.w.v. 149,-



CADEAU

BIJ ELKE CARESSE BOXSPRING*

* Alleen bij aankoop van een volledige Caresse boxspring

ADEMEND, VOCHTAFWEREND, SNELDROGEND
EN ANTIBACTERIEEL

~~2850,-~~
1995,-

160x200 cm
VLAK

CARESSE 6950

Complete vlakke boxspring met hoofdbord
• 2 pocket 500 matrassen met 7 zones
• Topper 735 van HR koudschuim
• Ook in elektrisch verstelbare uitvoering

~~4280,-~~
2995,-

160x200 cm
VLAK

~~2850,-~~
1995,-

160x200 cm
VLAK

CARESSE 6850

Complete vlakke boxspring met hoofdbord
• 2 pocket 500 matrassen met 7 zones
• Topper 735 van HR koudschuim
• Ook in elektrisch verstelbare uitvoering

~~4280,-~~
2995,-

160x200 cm
VLAK

~~1565,-~~
995,-

140x200 cm
VLAK

CARESSE 4550

Complete vlakke boxspring met luxe gestoffeerd
hoofdbord • 2 boxsprings voorzien van 2 pocket 500
matrassen met 7 zones • Topper 525 van hoogwaardig
comfortschuim • Ook in elektrisch verstelbare uitvoering

~~3270,-~~
1595,-

140x200 cm
VLAK

~~2195,-~~
1495,-

140x200 cm
VLAK

CARESSE 3850

Complete vlakke boxspring met luxe, robuust gestoffeerd
hoofdbord • 2 pocket geveerde boxsprings • 2 pocket 500
matrassen met 7 zones • Topper 755, 9cm dik van hoogwaardig
Gel Foam • Ook in elektrisch verstelbare uitvoering

~~2850,-~~
1995,-

140x200 cm
VLAK



sinds 1963

Bosma Bedden



Bij Caresse zijn alle modellen in gangbare
maten, stoffen en kleuren zowel vlak als
elektrisch direct leverbaar.

*Bij ons ligt het al
60 jaar nét even anders!*



volg ons op facebook

- Boxsprings
- Matrassen
- Comfortbedden
- Bodems
- Kussens
- Overtrekken
- Slaapkamers

Ekoplaza in Emmen opent de deuren van de compleet vernieuwde biologische supermarkt



EKOPLAZA EMMEN IS VERNIEUWD

PUUR GENIETEN
THEE
MET EEN MINDFUL-MOMENT

classic / detox /
natural balance
17 builtjes 3,39

169

50%
KORTING

VERRASSEND LEKKERE GROENTE
SPREADS
100% VEGAN EN GLUTENVRIJ GENIETEN

veganistisch
paprika /
pompoen-gember /
spinazie-pijnboompit
135 g 2,79

167

40%
KORTING

TROEPPRIJE, VERSE
SOEP
VOL VERSE VITALE GROENTEN

wortel-gember /
rode linzen /
tomaat-oregano
500 ml 4,49

269

40%
KORTING

BUTTERNUT
POMPOEN
UIT NEDERLAND

per kg
199

SMAAKVOLLE NATUR COMPAGNIE
BOUILLON
BLOKJES ZONDER NAMAAK

40%
KORTING

kip gist- en suikervrij
80 g 1,99-1,19

rund gist- en suikervrij
80 g 1,99-1,19

groente gistvrij
80 g 1,89

113

KOEKENPAN 24CM
+ GRATIS DEKSEL

49,95
29⁹⁵



100% gerecycled
pan met antikleef van plantenextracten

Tegen inlevering
van deze coupon
**25%
KORTING**
op een artikel naar keuze

Alleen geldig bij Ekoplaza Emmen van
17 t/m 30 september 2020.
Max. 1 per persoon.
Niet geldig in combinatie met
andere aanbiedingen

Door Miranda Wolters

Deze week, op donderdag 17 september, opent Ekoplaza aan de Wilhelminastraat in Emmen officieel de deuren van de compleet vernieuwde biologische supermarkt. De afgelopen maanden is er hard gewerkt aan de verbouwing die in verschillende fases verlopen is.

Ekoplaza bevindt zich nog steeds op hetzelfde oude en vertrouwde adres maar de winkel werd een stuk groter doordat het naastgelegen pand bij de winkel aan getrokken werd. Het pand moest natuurlijk eerst verbouwd worden en dat gebeurde de afgelopen tijd zoveel mogelijk zonder dat klanten er hinder van ondervonden. Als eerste werd het nieuwe gedeelte verbouwd. Vervolgens werd de 'oude' winkel een aantal weken geleden verplaatst naar het nieuwe verbouwde gedeelte zodat het oude pand onder handen genomen kon worden om er één geheel van te maken. In de laatste fase werden de twee panden uiteindelijk met elkaar verbonden en dat resulteerde in een supermarkt die flink groter en ruimer geworden is. "Af en toe was het de afgelopen tijd achter de schermen flink hectisch en aanpoten om alles op tijd af en klaar te krijgen maar het is gelukt." aldus Lieslot Adams, eigenaresse van Ekoplaza Emmen. "Gelukkig hadden we voldoende hulp en zijn we ontzettend blij met het mooie eindresultaat. Het hele team staat dan ook te popelen om in de nieuwe winkel aan de slag te gaan."

Een nog groter assortiment

Omdat de winkel flink groter geworden is ontstond natuurlijk ook de mogelijkheid om het assortiment flink uit te breiden. Daarvan waren er de laatste weken al zo'n 80 te vinden in de winkel maar er is nog veel meer bijgekomen. Zo is het assortiment versproducten nog kleurrijker geworden, is er ook in de nieuwe winkel een mooie brood- en banketafdeling en is er nog meer keuze in zuivel, vleesvervangers en diepvriesproducten. "Nieuw is ook de 'versbak'." vertelt Lieslot. "In de versbak vind je dagelijks een uitgebreide keuze in kant-en klaar maaltijden. Deze kun je in zowel de pan, oven als magnetron opwarmen." Door alleen maar verse en gezonde ingrediënten in de kant- en klaar maaltijden te gebruiken is deze optie nog steeds een goede en gezonde keuze. De vernieuwde winkel is ruim en overzichtelijk ingericht waardoor het nog prettiger winkelen zal zijn.

Opening en openingsacties

De winkel zal op donderdag 17 september om 8.30 officieel openen en u bent van harte welkom om het eindresultaat van de verbouwing te bewonderen en uw boodschappen te doen. Het team van Ekoplaza Emmen staat vol energie en enthousiasme voor u klaar en mocht u in de nieuwe winkel iets niet kunnen vinden dan helpen ze u graag. Speciale openingsacties zijn er in deze periode natuurlijk ook, je vindt ze in de winkel maar ze zullen ook op de Facebook Ekoplaza Emmen te vinden zijn.

Ekoplaza Emmen

Wilhelminastraat 50a | Emmen | Tel: 0591 - 649 770

www.ekoplaza.nl

Facebook: www.facebook.com/Ekoplazaemmen

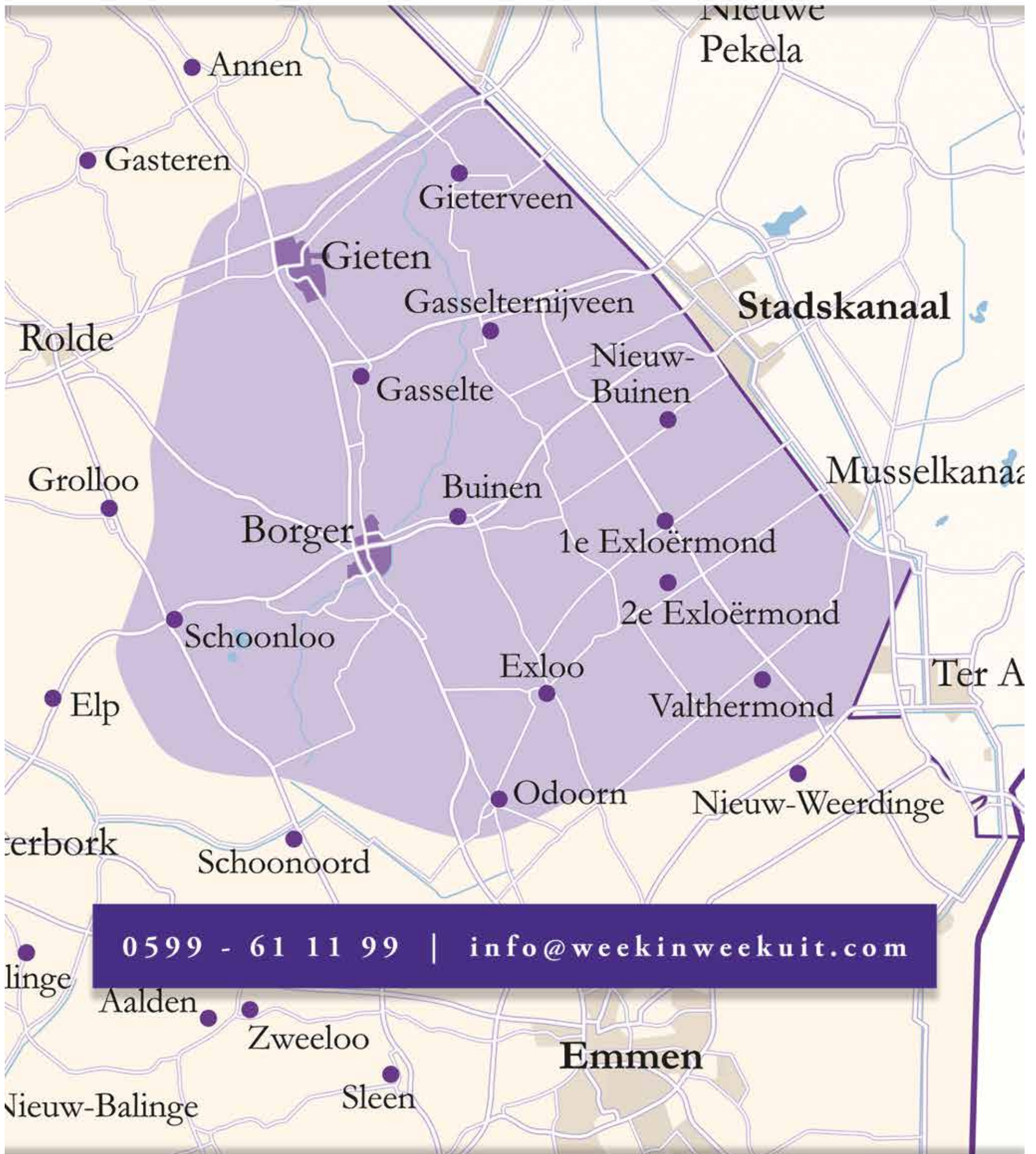
EKOPLAZA

Boordevol blij boodschappen

De biologische supermarkt. Kijk voor meer informatie op ekoplaza.nl
Ekoplaza Emmen | Wilhelminastraat 50A

week in week uit

Midden in de Samenleving!



0599 - 61 11 99 | info@weekinweekuit.com

www.weekinweekuit.com

Nieuwe keepertrainer jeugd SV Borger op fiets van Egberts



vlnr: Wouter Eiting, Sem Bos en Klaas Almoes

SV Borger investeert zoals bekend al jaren veel in de jeugd afdeling. Vorig jaar trok de club een Hoofd Jeugdopleiding en twee Jeugd Coördinatoren aan, die de jeugdtrainers begeleiden. De volgende stap was het organiseren van keeperstraining voor de jeugd. Drijvende kracht achter dit gedeelte is Wouter Eiting, hij stuurt het team van enthousiaste keepertrainers aan. Eén van de nieuwe aanwinsten is keepertrainer Sem Bos uit Gieten.

Sem heeft nog geen rijbewijs en is aangewezen op het openbaar vervoer. Klaas Almoes van Egberts Fietsen uit Borger kwam dit ter ore en stelde prompt een fiets ter beschikking waarmee Sem snel en eenvoudig van het busstation naar het sportpark kan fietsen. Egberts Fietsen en SV Borger hebben al vele jaren een warme band en de club en Sem zijn maar wat blij met dit mooie initiatief!

Vergroten bewustwording inboedelwaarde moet helpen diefstalrisico's te voorkomen en beperken Univé organiseert taxatiedagen in Groningen en Drenthe

Univé organiseert komend najaar taxatiedagen in Groningen en Drenthe. In de maanden september, oktober en november nodigt de coöperatie haar leden en andere belangstellenden uit om op een van de negen locaties in beide regio's voor een kosteloze waarde-inschatting van hun waardevolle voorwerpen. Met het initiatief hoopt Univé het bewustzijn van mensen over de waarde in hun woning te vergroten en indirect bij te dragen aan het voorkomen van diefstalrisico's. Hans Schieving, manager Marketing & Innovatie bij Univé Noord-Nederland: 'Wie de waarde van zijn of haar spullen weet, weet ook wat een inbreker ze waard vindt.'

Meer inbraken in najaar

Nadat tijdens de lockdownperiode van april tot en met juni sprake was van een daling van bijna 40 procent, is het aantal inbraken in Nederland weer op 'normaal' niveau sinds de versoepeling van de coronamaatregelen in juni. Omdat in het najaar en in de winter, wanneer het weer vroeg donker is, het aantal inbraken doorgaans stijgt, besloot Univé Noord-Nederland in haar werkgebied enkele taxatiedagen te organiseren.

Vergroten bewustwording waarde in huis

Achterliggende gedachte is het vergroten van bewustzijn bij mensen over de hoeveelheid waarde die ze in huis hebben. Hans Schieving, manager Marketing & Innovatie van Univé Noord-Nederland legt uit: 'Behalve dat het natuurlijk spannend is een bijzonder voorwerp eens te laten taxeren, worden mensen zich bewust van de waarde van hun bezit. Dat vergroot ook het bewustzijn over de noodzaak om er zorgvuldig mee om te gaan. Aanvullend op de taxatie geven we daarom ter plaatse advies over documentatie, opslag en beveiliging van waardevolle spullen. Zo helpen we het risico op inbraak en diefstal te voorkomen en beperken.'

Planning en aanmelding

Voor wie nieuwsgierig is naar de waarde van zijn of haar antieke staartklok, geërfde sieraden of een schilderij dat al jaren op zolder staat, staan taxatiedagen in op 11 en 18 september gepland in respectievelijk Norg en Bedum. Op 10, 17 en 24 oktober zijn bezoekers welkom in Frederiksoord, Paterswolde en Assen hun deuren voor een waardebeoordeling en op 14, 20 en 28 november vinden taxatiedagen plaats in Zuidhorn, Uithuizen en Appingedam. Belangstellenden kunnen zich via www.unive-noordnederland.nl/taxatiedagen aanmelden voor een bezoek, waar ook per datum de locatiegegevens vermeld staan. In lijn met de coronavoorschriften worden afspraken gespreid ingepland, waarbij bezoekers maximaal twee voorwerpen aan het deskundig oog van de aanwezige taxateurs voor te leggen.

Dementie vriendelijk Borger-Odoorn

Icare, Andes en het Vrijwilligers Informatie Punt Borger-Odoorn (VIP! Borger-Odoorn) hebben een nieuwe datum geprikt voor de informatiebijeenkomst Dementie: woensdag 30 september a.s. Vanwege COVID-19 ging de bijeenkomst van 9 april niet door.

Dementie

Eén op de vijf mensen in Nederland krijgt de ziekte dementie, dus krijgen we er allemaal mee te maken. In onze familie- of vriendenkring, maar ook op straat, in de winkel of op het werk.

De informatiebijeenkomst

De bijeenkomst is voor alle inwoners van de gemeente Borger-Odoorn die meer willen weten over dementie. De avond begint om 19:30 uur en eindigt rond de klok van 21:00 uur. Locatie:

De Baander 2 in Borger.

De volgende onderwerpen komen aan bod; Wat zijn kenmerken van dementie? Hoe ga ik om met iemand die dementie heeft? We bespreken samen een herkenbare situaties en natuurlijk is er ruimte voor vragen.

Aanmelden

Heb je interesse en wil je je graag aanmelden? Stuur dan een e-mail naar

vip@andesborgerodoorn.nl met de volgende gegevens: naam, woonplaats, reden van deelname (bijv. familielid met dementie / vrijwilliger / algemene interesse).



			
1.39 Jonagold app los per kilo	2.49 alle varianten per 250 gram	2.49 -2 ^{de} -2 ^{de}	1.19 3 stuks @SPAR baguettino wit of bruin vers uit eigen oven
Vers van de ambachtelijke bakker Beukeveld	Dagelijks vers Brood wordt bij SPAR dagelijks vers gebakken door ambachtelijke bakkers verspreid over heel Nederland. Zij zijn voor dag en dauw actief om een breed assortiment aan brood te kunnen leveren.	Lokale specialiteit Omdat iedere lokale bakker de smaak kent uit de eigen streek, kun je bij SPAR terecht voor de specialiteit uit jouw buurt.	Spar Pater Hoofdstraat 49 7875 AB Exloo 0591 - 549082
			
			ma t/m vr 08.00 - 19.00 za 08.00 - 18.00 zo 11.00 - 15.00

Drenthe beweegt ook door Borger-Odoorn en Aa en Hunze

Drenthe beweegt is trots dat opnieuw een Drentse stad host city is van de Nationale Sportweek. Dit jaar is Emmen één van de drie steden die de NOC*NSF Nationale Sportweek mag hosten. Van 18 tot en met 27 september staat de gehele stad in het teken van sport en bewegen. Drenthe beweegt zorgt met het lopend vuur wederom voor een Drents tintje aan de Sportweek. Zeker nu, in de coronacrisis, is het belang van sport en bewegen voor iedereen bewezen. De fakkel zal dan ook door veel verschillende mensen door de provincie worden gedragen; iedereen doet mee.

In 10 dagen worden de 12 gemeenten aangedaan. Vrijdag avond tijdens de officiële opening in Emmen wordt het vuur ontstoken waarna deze op weg zal gaan naar Coevorden. In etappes van 5 a 6 kilometer wordt de fakkel achtereenvolgens door Hogeveen, De Wolden, Meppe, Westerveld, Midden-Drenthe, Assen, Noordenveld, Tynaarlo, Aa en Hunze en Borger-Odoorn gedragen. Om op zondag weer terug te keren in Emmen.

Iedere gemeente draagt haar steentje bij en heeft uiteraard ook zelf een mooi programma voor de sportweek in elkaar gezet. Heel Drenthe zal wederom in het teken staan van sport en bewegen voor iedereen. U bent van harte uitgenodigd om één of meerdere etappes mee te lopen met het lopend vuur en uit de eerste hand de mooie verhalen te horen. Neem hiervoor contact met Marije Joling, mjoling@aaenhunze.nl.

Bridgenieuws Bridgeclub Borger

Bridgeclub Borger speelden allen thuis Stepbridge online op de computer of iPad. Uitslag 7 September 36 personen.

1	Edith v Bruggen & Ina Copier	63,00%
2	Siert Wieringa & Leo d Graaf	58,19%
3	Trijnie Feringa & Els Mikkers	58,02%
4	Harrie d Bie & Henk Loman	56,16%
5	Anneke v Hasselt & Rika Stel	55,77%

Uitslag 9 September 68 personen

1	Anneke Tapper & Henk Loman	65,00%
2	Alma & Joost Winkel	59,52%
3	Freja & Lidy Blaauw	59,50%
4	Roelie Roossien & Els Mikkers	58,17 %
5	Anneke v Hasselt & Rika Stel	56,79%

WETENSCHAPPELIJKE ONDERZOEKEN BEWIJZEN:

www.silhouetgel.nl

Plaatselijk afvallen kan echt!

PLAATSELIJK AFVALLEN

Klinische onderzoeken hebben aangetoond dat de werkstoffen in Silhouet correctiegel na het inmasseren op de huid de doorbloeding aanzienlijk verbeteren, waardoor een beter zuurstoftransport in de huid wordt bereikt. Dit heeft een enorme positieve invloed op de verbranding en het afvoeren van vocht en afvalstoffen. Dit kost veel energie en dwingt het lichaam om plaatselijk vetcellen "te legen" in het vetweefsel en deze om te zetten naar energie, waardoor het vet plaatselijk wordt verbrand.

MINDER CENTIMETERS OP ARMEN, BILLEN, TAILLE EN BUIK

De actieve ingrediënten in Silhouet correctiegel laten je gericht afvallen en cellulitis wordt sterk zichtbaar verminderd. Bij 2 maal daags gebruik kan jij daadwerkelijk centimeters minder meten op boven armen, billen, taille en buik en zijn die lelijke putjes in de huid verdwenen.

JIJ KAN OOK BINNEN EEN PAAR WEKEN CENTIMETERS AFVALLEN OP ARMEN, BILLEN, TAILLE EN BUIK!

nu tijdelijk van 39,95 voor **€34,95**



Buikomvang gemiddeld **-4,1 cm**
 Middeldomvang gemiddeld **-3,4 cm**
 Bovenarmomvang gemiddeld **-0,9 cm**
 Bovenbeenomvang gemiddeld **-3,8 cm**

Bovenbeen omvang gemiddeld **-3,8 cm**



Original CBD olie ÉÉN VAN DE BESTE TER WERELD!

Original CBD is gestandaardiseerd op CBD, CBD(A) en op het Terpenen gehalte. Iedere druppel bevat maar liefst 2 mg aan zuivere CBD, gecombineerd met het maximale percentage aan Terpenen en CBD (A). Original CBD olie is een Natural High Quality Controlled CBD product.

Gun jezelf ook het beste en gebruik Original CBD olie

Voor meer informatie: www.originalcbd.nl



Nu tijdelijk **€5,- korting**

MAAK GEBRUIK VAN DEZE KORTINGSBON EN CONSTATEER OOK HET VERSCHIL IN KWALITEIT

U betaalt geen € 39,95 maar slechts **€ 34,95**

AFVALLEN OF OP STREEFGEWICHT BLIJVEN

Healthy Bakers Low Carb brood



75% MINDER KOOLHYDRATEN

Wil jij lekker eten, maar ook afvallen of gewoon op je streefgewicht blijven? Probeer dan Healthy Bakers multigranen Low Carb brood eens. Ons Low Carb brood heeft een 75% lager gehalte aan koolhydraten dan bijvoorbeeld een gewoon witbrood.

Healthy Bakers Low Carb brood

- 75 % minder aan koolhydraten
- Past perfect in elk koolhydraat arm dieet
- Met veel gezonde voedingsvezels, die voor een 'vol gevoel' zorgen
- Slechts 3,7 gr. aan koolhydraten per boterham (witte boterham heeft gemiddeld 16 gram koolhydraten)
- Erg lekker Low Carb brood met een stevige "bite"



Healthy Bakers Low Carb brood per brood **€ 3,85**

3 Healthy Bakers Low Carb broden normaal € 11,55 nu voor slechts **€ 9,95** (maximaal 9 broden per klant)

Zorg voor elkaar en blijf Gezond en Wel. Wij adviseren je graag!



Gezond & Weldrogist Sima
 Exploërweg 9a - 7873 BW Odoorn - Tel. 0591 514769

Uw vitamine- en CBD-specialist in Borger-Odoorn en omgeving!